

REGIO MAGAZINE

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Vlagtwedde

Februari 2017 - 17e jaargang, nr. 141 - Wilt u adverteren in deze krant, bel dan met John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09 of met Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

RolluikExpert.nl
Rolluik Systemen Noord-Nederland

**zonwering
rolluiken**



Jokazon
Sinds 1971

Viaductstraat 110-111 Ter Apel
Tel. 0599-582286
www.JOKAZON.nl

GLASBOERGER.NL

**VEELZIJDIG IN
GLAS EN KOZIJNEN!**

Tel. 0599-470696

Zie onze advertentie
op pagina 25!

**'Gerrit Wessels Autoschade' uit
Stadskanaal werkt met de Rolls Royce
onder de uitdeuksystemen!**

Zie onze advertentie op pagina 11!

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

BAGNES BANK €1577,-



TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieten | 0592 - 26 19 56
www.tendenz-wonen.nl

Enduro Woningen
Telnr.: 0599-661127
www.endurowoningen.nl



Enduro Woningen is onderdeel van:
AANNEMERSBEDRIJF
HOLLANDER bv

Kijk ook op: www.endurowoningen.nl voor prijzen van enkele veel gevraagde modellen.

KINDEROPVANG NODIG?



MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43
www.morethankidz.nl

'Ditjes & Datjes' is na opening nu al niet meer weg te denken in het winkelaanbod van de Kanaalstreek

door Jaap Ruiter

In december vorig jaar is 'Ditjes & Datjes' aan de Europalaan 1E in Stadskanaal open gegaan. De onderneming in leuke, fleurige, huiselijke en zeer scherp geprijsde decoratie-artikelen is na amper 2 maanden al niet meer weg te denken in het winkelaanbod van de Kanaalstreek. "Omdat we in eigen beheer een aantal decoratie-artikelen zelf maken, is ons assortiment niet te vergelijken met andere winkels in deze branche", vertelt eigenaar Christiaan Hartmann. "Ons aanbod is uniek, maar zit op het prijsniveau van de Action!"

Marktkoopman in Duitsland

De opening van 'Ditjes & Datjes' is voor Christiaan Hartmann een logische vervolgstap. Hij is al jaren een zeer bekend marktkoopman in Duitsland met zijn kraam met bloemen en planten. "Het was mijn vriendin Henriette Beens die met het plan kwam om onze bloemen en planten ook op een vaste locatie aan te bieden. Daarom zijn we in januari 2012 met 'Hartmann Bloemen en Planten' aan de Oude Markt 1K begonnen. Dat liep vanaf het begin direct heel goed."

"Met 'Ditjes & Datjes' voldoen we aan de wens van de klant"

Uit de reacties van de vele klanten van 'Hartmann Bloemen en Planten' bleek dat er ook vraag was naar ander decoratie-materiaal dan de doorsnee artikelen die je op elke hoek van de straat in elke willekeurige plaats en stad aantreft. "Maar dan wel op het prijsniveau van de Action, want dat is men inmiddels gewend om te betalen", zegt Christiaan Hartmann. "Nou, dat was best nog wel een uitdaging. Maar Henriette en ik zijn er eens goed voor gaan zitten en al brainstormend kwamen we op het concept van 'Ditjes & Datjes', dat dus vorig jaar december open is gegaan. Daarmee voldoen we aan de wens van de klant. Het is de bedoeling dat we het assortiment stapje bij stapje gaan uitbreiden."

Blijvend gevestigd op twee locaties

Het ondernemerspaar Henriette Beens en Christiaan Hartmann zijn goed op elkaar ingespeeld. "Ik blijf marktkoopman, want dat ben ik hart en nieren. Ik zou dat niet kunnen missen. Daarnaast koop ik zelf in op de veilingen van Aalsmeer en Eelde. Henriette runt beide winkels." Christiaan Hartmann wil langs deze weg graag een misverstand uit

de weg ruimen. "Ik hoor wel eens geruchten dat beide winkels zouden worden samengevoegd. Maar dat is absoluut niet de bedoeling. 'Hartmann Bloemen en Planten' en 'Ditjes & Datjes' blijven allebei gevestigd op de huidige locaties. Zo scheiden we verse bloemen en planten met leuke, fleurige en huiselijke decoratie-artikelen, die deels in eigen beheer worden vervaardigd."

Ook op Facebook

'Hartmann Bloemen en Planten' is gevestigd aan de Oude Markt 1K in Stadskanaal. Telefoon: 0599-750 633. De nieuwe onderneming 'Ditjes & Datjes' is gevestigd aan de Europalaan 1E in Stadskanaal. Telefoon: 0599-638 763. Beide ondernemingen zijn uiteraard ook te vinden op Facebook. **Zie ook onze advertentie op pagina 5!**



**NIJSTAD HANDEL IN STADSKANAAL
HEEFT NA UITBREIDING VRIJWEL
ALLES OP VOORRAAD.**

Zie onze advertentie op pagina 7!

**Exclusief bij Auto NOVO!
Gen-3 Glass Coat
keramische lakbescherming
op uw camper!**

Zie onze advertentie op pagina 17!

ONZE VEILIGHEID, UW VRIJHEID

ABC HEKWERK

Al meer dan 30 jaar gespecialiseerd in hekwerk

ZIE ONZE ADVERTENTIE OP PAGINA 15!

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998



Al 18 jaar dealer van



profel
KOZIJNEN & DEUREN

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!



GOED NIEUWS ALS U GÉÉN HOORTOESTEL WILT . . .

Van den Berg Hoortoestellen introduceert: onzichtbaar verstaan

Slechthorendheid is volksziekte nummer één. Een ziekte die, helaas, nog altijd op een hoop onbegrip stuit. De meeste mensen met een beginnende slechthorendheid zijn zich niet bewust van het feit dat ze minder goed verstaan. Een veel gehoorde opmerking is dan ook: 'Ik hoor nog prima, maar de rest praat onduidelijk.'

Langzaam maar zeker groeit het besef dat het eigen gehoor niet meer optimaal functioneert. Dit proces van bewustwor-

ding neemt gemiddeld zeven jaar in beslag en dat is jammer. Vaak vindt de slechthorende het nog niet nodig om er iets aan te laten doen. Het schrikbeeld van een "banaan achter het oor" wordt al gauw, onterecht, geassocieerd met ouderdom. Voor diegene die eigenlijk wel wat hulp van een hoortoestel kan gebruiken, maar die opziet tegen de concessie van het cosmetisch aspect is er goed nieuws. Van den Berg introduceert "onzichtbaar verstaan" met het kleinste hoortoestel ter wereld: de SoundLens Synergie.

VAKKUNDIG

Bij twijfels over uw horen laat u uw gehoor vrijblijvend én vakkundig onderzoeken door Van den Berg Hoortoestellen. Indien noodzakelijk wordt samen met u een behandelplan opgesteld. In een aantal gevallen wordt doorverwezen naar een K.N.O.-arts. Als de oorzaak is vastgesteld, wordt u vaak weer terug verwezen naar de audicien, waar u wordt begeleid bij de keuze van het hoortoestel. Anders gezegd: u kiest zelf uw hoortoestel uit!

PERSOONLIJK

Mensen die een hoortoestel nodig hebben kunnen het gekozen toestel in de eigen leefomgeving uitgebreid testen. In de gewenningsperiode van drie maanden wordt het hoortoestel tijdens periodieke controles naar de persoonlijke voorkeur optimaal afgesteld. Goed om te weten, bij Van den Berg Hoortoestellen wordt u gedurende de gehele gewenningsperiode begeleid door dezelfde audicien.

ZORGELOOS VERSTAAN

Van den Berg Hoortoestellen koopt geheel zelfstandig in en daardoor zijn alle gerenommeerde hoortoestelmerken te leveren. Tevens geeft Van den Berg op alle hoortoestellen zowel vijf jaar fabrieksgarantie als vijf jaar gratis onderhoud, óók op de onzichtbare hoortoestellen. Als u verzekerd wilt zijn van kwaliteit, service en persoonlijke aandacht, dan bent u bij Van den Berg Hoortoestellen aan het juiste adres. U kunt bij Van den Berg rekenen op de expertise, service en faciliteiten van de hoortoestelspecialzaak om de hoek.

BORGER

Wilt u zorgeloos verstaan met optimale hoorzorg? Leg dan uw oor te luister bij Van den Berg Hoortoestellen. U vindt deze hoorspecialist aan de Torenlaan 12C in Borger (naast Radio Vogelzang). De locatie is uitstekend bereikbaar en er is volop gratis parkeergelegenheid voor de deur.

De openingstijden zijn dinsdag t/m vrijdag van 9:00 tot 17:00 uur. Loop gerust eens binnen voor vrijblijvende informatie en een gratis hoortest of bel voor een afspraak: 0599 – 235 444. Bezoek ook eens de vernieuwde internetsite: www.vandenberghoortoestellen.nl. Tot horens, bij Van den Berg Hoortoestellen.



Van den Berg
HOORTOESTELLEN

- Specialist in **onzichtbare** "in-het-oor" toestellen
- Unieke **hoorbelevingsruimte**
- Hooroplossingen made for **iPhone®** en **Android™**
- Siemens Audiologie **expertise** centrum
- High Definition en Hi-Fi **muziek** hoortoestellen
- Meer dan 800 hoortoestellen, **vanaf € 195,-**
- Leverancier van alle **A-merken**
- **Vijf jaar** zorgeloos verstaan met optimale hoorzorg

Torenlaan 12C | BORGER | T. 0599 – 235 444
www.vandenberg-hoortoestellen.nl

CONTANT GELD
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR
DE WERKELIJKE PRIJS
VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.



**JUWELIER
MULDER**

LEGITIMATIE VERPLICHT

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233

De juwelier met de vertrouwde sfeer

STIHL, STERK WERK

STIHL®



ROBERTUS
mechanisatie

Zuiderkijl 2 - Tweede Exloërmond
T. (0599) 671300 - F. (0599) 671813
info@robertusmechanisatie.nl
www.robertusmechanisatie.nl

Adminta
administratie en advies

**Uw particuliere belastingaangifte,
inclusief fiscale partner en BTW,
volledig verzorgd vanaf € 60,-**

We gaan verhuizen per 20 februari 2017
naar de Hunsingolaan 1, 9501 VP te Stadskanaal

Tel. 0599-237775 • info@adminta.nl
www.adminta.nl

'Liftservice Noord' in Stadskanaal is 24/7 het adres voor alles wat open en dicht en van boven naar beneden gaat

door Jaap Ruiter

Vrijwel alles wat open en dicht en van boven naar beneden gaat is de expertise van 'Liftservice Noord' in Stadskanaal. "Eerst waren er de liften en de roltrappen, later zijn daar met 'Door-Systems' de deuren bijgekomen", vat eigenaar Yke-Jan van der Heide de werkzaamheden van zijn onderneming samen. "We verkopen op het gebied van lift en deur geen 'nee' omdat we met aparte onderhoud-, reparatie- en montageploegen nu alles in eigen beheer uitvoeren, met magazijn en 24/7 storingsdienst."

Een kleine stap

In 2005 begonnen als eenmansbedrijf is Liftservice Noord anno 2017 een grote speler in de regio als het gaat om lift- en deursystemen. "Met liften en deuren gaat het om dezelfde techniek", legt eigenaar Yke-Jan van der Heide uit. "Deur-systemen zijn een versimpeling van een lift omdat ze alleen maar open en dicht gaan. Een lift is veel ingewikkelder en heeft veel meer techniek aan boord." Liftservice Noord is behalve advisering, levering, plaatsing, onderhoud, reparatie en vervanging van alle liften en liftsystemen tevens het adres voor overhead-deuren (loodsen), automatische schuifdeuren (winkels), draaideur-automaten (flats), carroussel-deuren (overal toepasbaar), hoge snelheidsdeuren (koelingen), roltrappen en glazenwasser-installaties.

Veel gevraagd liftmonteur

Yke-Jan van der Heide was altijd al een veelgevraagd liftmonteur vanwege zijn grote kennis, ruime ervaring en flexibiliteit. Aan zijn kwaliteiten werd nimmer getwijfeld, maar wel aan de geringe omvang van zijn bedrijf, waardoor bedrijven, winkels, instellingen, hotels, banken en woningbouwverenigingen niet permanent met hem in zee durfden te gaan en telkens kozen voor een ander, omvangrijker liftbedrijf met veel meer personeel waardoor continuïteit was gewaarborgd. "Maar als er acute problemen waren werd ik altijd wel gebeld", vertelt Yke-Jan van der Heide. "Want vergeet niet dat als een lift het niet meer doet er direct grote paniek ontstaat. En dan kun je niet wachten op een liftmonteur uit het westen van het land."

Prijstechnisch aantrekkelijker

Maar met de forse uitbreiding van personeel, werkzaamheden en apparatuur zijn de mogelijkheden van Liftservice Noord geoptimaliseerd en kan elke lift, deur of roltrap nu zonder problemen worden geleverd en geplaatst, inclusief onderhoud, reparatie en een 24/7 storingsdienst



waardoor continuïteit gewaarborgd is. "Als eenmansbedrijf was ik veel te kwetsbaar, dat begrijp ik ook wel. Want stel dat ik een been zou breken... Maar dat is nu allemaal anders. Bovendien was en blijf ik prijstechnisch veel goedkoper dan de concurrentie met als grote voordeel dat ik ook nog eens dicht in de buurt zit en veel flexibeler ben en bij calamiteiten zeer snel ter plaatse kan zijn."

www.liftservice-noord.nl

'Liftservice Noord' en 'Door-Systems' zijn gevestigd aan de Oosterstraat 78A in Stadskanaal. Voor meer informatie of advisering op het gebied van liften en deuren kunt u bellen naar 0599-795 357. U kunt ook een kijkje nemen op www.liftservice-noord.nl. Voor storingen buiten kantooruren kunt u 24/7 rechtstreeks bellen met de servicedienst via 06 13 901 259.

Liftservice Noord

Doorsystems Noord

Vraag geheel vrijblijvend een offerte aan
Alles op het gebied van Liften en automatische deuren

Wij beschikken over een

**24uur
 SERVICE**

Oosterstraat 78a - 9502EG - Stadskanaal - 0599-795357

EENMALIGE STUNTAANBIEDING!



LAMINAAT €19.⁹⁵
grijs, 8 mm, 4-zijdige groef, per m²
inclusief plinten, ondervloer en leggen

Mennega Interieur

- Tapijt en vloeren • Gordijnen
- Zonwering voor binnen en buiten

Farmsumerweg 64 - Appingedam - Tel. 06 - 30610295

TUINMAN VERHUIZINGEN



Nationaal en internationaal
Zakelijk en bedrijfsverhuizingen
Emigraties en buitenland
Inboedel en archief opslag

- In- en/of uitpakken van de inboedel
- Vervoer van grote stukken
- De- en montage van kasten, bedden etc.
- Opslag van inboedel in verwarmde loods

Laan van het Kinholt 469 | 7823 GL Emmen

Tel: (0591) 629731

www.tuinmanverhuizingen.nl

ERKENDE VERHUIZERS
VERTROUWD
VERANTWOORD
VEELZUIDIG

KOOPS METAAL
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703

www.koopsmetaal.nl



Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkappen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:

Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen


Dubbelpius
administratie en advies

- Administraties
- Jaarrekeningen
- Belastingaangiftes
- Bedrijfs - en fiscaal advies

Wischmei 50, 9541 HE VLAGTWEDDE

Tel. 06-23941202 info@dubbelpius.nl

Dubbelpius
is lid van:

REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

www.dubbelpius.nl

Hartmann

 **BLOEMEN EN PLANTEN** 



GEWOONWEG DE GOEDKOOPESTE!!

Ditjes & Datjes
Europalaan 1
Stadskanaal
0599-638763

 @ditjes&datjesstadskanaal

Oude Markt 1,
Kanaalpassage
Stadskanaal
Tel. 0599-750633

 @hartmannbloemenenplantenstadskanaal



Nieuw in Stadskanaal!

**Ditjes
&
Datjes**
Life Style Home

Voor al uw decoratie
en tassen tegen
scherpe prijzen!!



Modern, stijlvol en chique



Meer dan
500 vloeren
VANAF
€13,95 per m²
O.a. laminaat, pvc,
houten vloeren

KIJK IN ONZE UITGEBREIDE SHOWROOM



Gratis
advies



Gratis
parkeren



Kornelius

vloeren • deuren • kasten



Volop
keuze



Montage
zelf doen of
laten doen

Navolaan 40 Stadskanaal (Navigatie: toets Bosveen 1) 0599 613 323 • www.kornelius.nl

Heerlijk genieten in het langst bestaande buffet-restaurant van Groningen en Drenthe. Voor jong en oud.

Maandelijks wisselt ons thema.
Kijk ook op www.schaopwas.nl

Keus uit ruim 110 meest
huisgemaakte gerechten

VANAF 23 FEBRUARI OOK
WEER OP DONDERDAG
GEOPEND.

Thema van de maand februari:
"Australië"

Wildlands Adventure Zoo
KORTING
Zie onze site of vraag naar
de voorwaarden.

Vraag naar de
mogelijkheden voor
uw besloten feest!

Tot ziens bij
Karin & Erik Rossing



Buffet - Restaurant

sinds
1994

"de Schaopwas"

Stationsstraat 56
9463 TJ Eext
T (0592) 261 897

Geopend:
Dinsdag woensdag: besloten partijen
Donderdag en vrijdag vanaf 17.00 uur

Zaterdag: vanaf 16.30 uur
Zondag: vanaf 15.00 uur

f t / [schaopwas](https://www.facebook.com/schaopwas)

info@schaopwas.nl

www.schaopwas.nl

Vanaf nu groots in stofzuigers!



Ons assortiment is
uitgebreid met diverse
TOP merken, zoals
Numatic, Nilfisk,
Bosch, Siemens,
Sebo en Aeg.



Onderdelen SUPER

Beneluxlaan 9 Stadskanaal tel: 0599 616859 www.onderdelensuper.nl

Nijstad Handel in Stadskanaal heeft na uitbreiding vrijwel alles op voorraad

door Jaap Ruiter

'Nijstad Handel' aan de Gedempte Vleddermond 9 in Stadskanaal breidt stapje voor stapje, maar zeer gestaag uit. De onderneming van Sander van der Waal is gespecialiseerd in stalen dak- en gevelbeplating plus aanverwante accessoires, bevestigingsmaterialen en gereedschappen, en is het adres voor zowel particuliere als zakelijke bouwers.

Bert Mast

De uitbreiding van 'Nijstad Handel' zit hem niet alleen in de enorm grote voorraden en het assortiment en aanverwante accessoires dat steeds breder en dieper wordt, maar ook in de uitbreiding van het personeelsbestand. Naast Esmeralda Lanting en eigenaar Sander van der Waal is nu ook Bert Mast in dienst getreden van 'Nijstad Handel'. "Bert is afkomstig uit de bouw, is zelf ondernemer geweest en heeft dus heel veel ervaring waardoor hij onze klanten uitstekend van advies kan voorzien", vertelt Sander van der Waal.

Alles op voorraad van mega-loods tot klein schuurtje

Omdat 'Nijstad Handel' in de regio toonaangevend wil zijn op het gebied van stalen dak- en gevelbeplating met een compleet assortiment op voorraad, heeft het nu ook dakgoten in het assortiment opgenomen. "En bieden wij de mogelijkheid voor tweede en derde keus stalen wand- en gevelbeplating waardoor er voor elk budget een oplossing is", voegt Sander van der Waal er aan toe. "Daarnaast hebben we een kleine bouwmarkt met alle bevestigingsmaterialen en bijbehorende gereedschappen. Want stel dat jij op een zaterdagochtend besluit om een loods naast je huis te bouwen, dan kun je hier met auto en aanhanger terecht omdat we alle benodigdheden op voorraad hebben. En als je vragen hebt, denken wij graag met je mee. Wij zijn het complete adres voor bouwers van mega-loods tot een klein schuurtje bij huis."

Unieke samenwerking

De klanten van 'Nijstad Handel' zijn zeer divers: chaletbouwers, houtbouwers, agrariërs, aannemers, montagebedrijven in de dak- en gevelsector en particulieren. "Kortom, iedereen die bouwt, van groot tot klein", vat Sander van der Waal samen. "Bovendien zijn onze materialen

van hoogwaardige kwaliteit omdat wij een unieke, en voor de regio exclusieve, samenwerking hebben met een van de beste en meest gerenommeerde fabrieken in deze branche."

www.nijstadhandel.nl

'Nijstad Handel' heeft vrijwel alles op voorraad en is het adres voor een kleine loods bij huis tot een mega-groot bedrijfspand plus alle aanverwante accessoires, bevestigingsmaterialen en gereedschappen. Het complete 'Nijstad Handel', voor ondermeer geïsoleerde sandwichpanelen (nieuw en 2e keus), geprofileerde dak- en wandplaten (nieuw en 2e keus) en dakpan-platen, is gevestigd aan de Gedempte Vleddermond 9 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599-61 50 19 of een kijkje nemen op www.nijstadhandel.nl



Sterk in de regio!



voor particulier & bedrijf:

- Stalen dak & wandplaten
- Dakpanprofielplaten
- Sandwichpanelen
- Licht-doorlatende platen
- Golfplaten
- Schroeven
- Zetwerk



Gedempte Vleddermond 9 Stadskanaal 0599 - 615 019
www.nijstadhandel.nl info@nijstadhandel.nl

www.nijstadhandel.nl



Meubelmakerij Veenstede voor meubelen en woondecoraties is al vanaf 1983 een begrip.

Wij staan voor al uw woonwensen, o.a:

- Meubels en keukens op maat
- Restauratie van uw meubels
- 180 m² showroom

Meubelmakerij Veenstede is een ambachtelijke meubelmakerij. Wij maken meubels op maat waarbij vorm en functie hand in hand gaan, die u het gevoel geven dat ze bij u passen.

Door kleinschalige productie zijn wij in staat met grote zorg en aandacht exclusieve producten te leveren voor een redelijke prijs.

meubelmakerij 'VEENSTEDEN'

Boslaan 6 Exloo 0591 58 55 35

@win
de hoorspecialist



Adres:

Exloërweg 9, 7873 BW Odoorn

☎ 0591 - 561 917

✉ info@edwindehoorspecialist.nl

Openingstijden:

Maandag: 13:00 - 17:00 uur

Dinsdag t/m vrijdag: 9:00 - 17:00 uur

(evt. buiten openingstijden op afspraak)

HOORTOESTELLEN
GEHOORBESCHERMING
ZWEM- EN SLAAPDOPJES
OORSUIZEN WEK- EN
WAARSCHUWINGSSYSTEMEN
TELEFOON-, MUZIEK- EN
TV-OPLOSSINGEN
SECOND OPINION



WWW.EDWINDEHOORSPECIALIST.NL

Marmer en Natuursteenonderhoud Lemstra

Heeft uw marmer of natuursteen niet meer de uitstraling die hij verdient?

WIJ BIEDEN DE OPLOSSING!

ONZE DIENSTEN:

- Machinaal reinigen
- Licht opslipen
- kristalliseren
- polijsten
- impregneren etc.

*Van woonkamer, keuken, hal, badkamer
en trap tot uw buitenterras aan toe,
voor ons is geen uitdaging te groot.*

Marmer- en Natuursteenonderhoud Lemstra

Uranusstraat 76 | 9742 JZ Groningen | Tel: 06 - 53 20 00 80

Wilt u meer informatie, of heeft u een vraag? Kijk dan eens op
www.marmerennatuursteenonderhoud.nl



Ketelaar-Klip

Accountants & Belastingadviseurs

KETELAAR-KLIP: PRO-ACTIEF FULL-SERVICE!

Liliëthalplein 1, 9501 XP Stadskanaal

T: 0599 - 62 18 18

I: info@ketelaar-clip.nl

W: www.ketelaar-clip.nl

REGISTER
BELASTING
ADVISEURS



Kozijnen vervangen? Nieuwe kunststof kozijnen?

Bel! 0597-531874

REHAU
QUALITY

- Rehau, nummer 1 in kunststof.
- Laagste prijsgarantie.
- Onderhoudsarm.
- Waarde vermeerdering woning.
- Drievoudig glas mogelijk.
- Draai/kiepraam met 4 tochtstanden.
- Geen aanbetseling nodig.



Verdiept

- 10 jaar garantie.
- Eigen montage team.
- Alle RAL kleuren mogelijk.
- Houtnerf mogelijk.
- Isolatiewaarde tot 0,73 W/m²K. Uniek!
- Inbraakwerendheidsklasse 2.
- Verzonken afwatering.



info@vikakunststof.nl | Leidijksweg 17-06 9695 CP Bellingwolde

Ratten, muizen, mollen, steenmarters, houtworm, spinnen, boktor, zilversjes, wespen, vlooien, mieren, vliegen etc.

Werkzaam in geheel Noord-Nederland!

HOB-SHOP:

Iedere werkdag geopend van 9.00 uur tot 17.00 uur. Bijna alle producten die nodig zijn bij bestrijding of preventie!

Steenmarter specialist van het noorden!



T: 0592 262 185
www.hobgieten.nl

ONGEDIEERTE

ONTDEK DE KRINGLOOP WINKEL

Gun uw huisraad en kleding een 2^e leven !

Wedeka Kringloop & Milieu redt herbruikbare goederen en kleding van de afvalberg.

Heeft u voor hergebruik geschikte goederen en/of kleding ? Wij halen deze gratis bij u op.

Ook kunt u goederen en/of kleding brengen bij onze vestigingen in Stadskanaal en Veendam.



VEENDAM
Spoorweg 10
(0598) 69 64 77

STADSKANAAL
Ged. Vleddermond 3
(0599) 65 13 13

TER APEL
Oosterstraat 3
(0599) 65 13 13

BORGER
Buinerstraat 12
(0599) 65 13 13



in 't Hout

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

Volg ons ook op Facebook!

KOOPZONDAG 5 MAART
VAN 13.00 TOT 16.00 UUR



Lekker warm!

HAPPY COCOONING TABLES



TIP!

(BETON)SCHUTTINGEN



TIP!

EIGEN LIJN CARPORTS



Prijsindicatie €5.849,-
6000 x 3000 mm

TUINKAMER MET GLASSCHUIFWANDEN



of



Belastingaangifte

Dit jaar mag u kiezen:

met het hoofd in de papieren, of toch liever in de zon? De specialisten van Venema nemen u graag het werk uit handen. Met kennis van alle mogelijke aftrekposten en heffingskortingen bent u verzekerd van een aangifte met het beste resultaat.

Voor meer informatie, www.venema-belastingadviseurs.nl



Lid van:
REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

Kijlstraat 28
9571 AL 2e Exloërmond
0599 - 671518
www.venema-belastingadviseurs.nl
info@venema-belastingadviseurs.nl

G. Schram & Zn

Loodgoleters
Badkamers & Tegelwerk

Spoorstraat 63,
Stadskanaal,
0599 655 035

www.schramsanitair.nl



Hét AdministratieKantoor voor de moderne ZZP-er

*“Belasting betalen moet iedereen,
maar je hoeft natuurlijk geen fooi te geven”*

Voor meer informatie, download onze
bedrijfsapp of bel 0599-637760

www.herbersfaa.nl



Relaxfauteuil Hees
v.a. € 550,-



Sta-op fauteuil Farmsum
v.a. € 1250,-



Draaifauteuil Toulouse
v.a. € 1295,-



Relaxfauteuil Heerle
v.a. € 551,-



Draaifauteuil Huizen
v.a. € 722,-



Sta-op fauteuil Helwijk
v.a. € 939,-



Draaifauteuil Amsterdam
v.a. € 739,-



Sta-op fauteuil Blijham
v.a. € 1022,-



Draaifauteuil Heemskerk
v.a. € 825,-



Relaxfauteuil Hees
v.a. € 550,-



Draaifauteuil Havelte
v.a. € 408,-



Draaifauteuil Schiphorst
v.a. € 628,-



Sta-op fauteuil Putten
v.a. € 2550,-



Draaifauteuil Havelte
v.a. € 347,-



Relaxfauteuil Domburg
v.a. € 949,-



Draaifauteuil Schagen
v.a. € 592,-



Relaxfauteuil Ees
v.a. € 551,-



Sta-op fauteuil Hasselt
v.a. € 914,-



Draaifauteuil Arnhem
v.a. € 758,-



Sta-op fauteuil Marken
v.a. € 470,-



Draaifauteuil Exloo
v.a. € 449,-



Sta-op fauteuil Valthe
v.a. € 1222,-



Relaxfauteuil Gees
v.a. € 1249,-



WIND wooncentrum

Sluisstraat 63 - Musselkanaal
tel. 0599 - 412 527



Draaifauteuil Herten
v.a. € 722,-



Sta-op fauteuil Coevorden
v.a. € 489,-

'Gerrit Wessels Autoschade' uit Stadskanaal werkt met de Rolls Royce onder de uitdeuksystemen!

door Jaap Ruiter

Er is uitdeuken en uitdeuken. Uitdeuken op de beste en meest vakkundige manier gebeurt bij 'Gerrit Wessels Autoschade' in Stadskanaal. De zeer ervaren vakman-eigenaar van het autoschadeherstelbedrijf aan de Electronicaweg 35D beschikt over het meest geavanceerde uitdeuksysteem dat er momenteel op de markt is. "Het is de Rolls Royce onder de uitdeuksystemen."

Ervaring, deskundigheid en kwaliteit

Gerrit Wessels is zo langzamerhand van een uitstervend ras. De ervaren schadehersteller is nog een van de weinig onafhankelijke autoschadeherstellers in de regio. "Veel bedrijven zijn samen gegaan of zijn er mee opgehouden", zegt Gerrit Wessels, die al vanaf 1993 een eenmanszaak heeft op de locatie aan de Electronicaweg 35D in Stadskanaal. Daarmee bewijst Gerrit Wessels dat ervaring, deskundigheid en kwaliteit altijd overleven in een tijd van sanering en kostenbesparing. 'Gerrit Wessels Autoschade' heeft een uitgebreide klantenkring die het ambachtelijk vakwerk weet te waarderen.

Niet gebonden

'Gerrit Wessels Autoschade' richt zich met name op particulieren en bedrijfsauto's. Omdat Gerrit Wessels onafhankelijk is, is hij niet gebonden aan bepaalde afspraken en vastgelegde tarieven. "Zo moeten 'gebonden' autoschadeherstellers voor iedere schade een aparte offerte maken tegen vastgestelde prijzen", legt de Stadskanaalster autoschadehersteller uit. "Aangezien ik niet ben gebonden aan welke afspraak en vastgesteld tarief dan ook, kan ik meerdere kleine schades in één keer repareren en hanteer ik daarbij ook nog eens een zeer aantrekkelijk tarief. Dat is veel efficiënter en dus veel goedkoper."

'Beter is er niet'

'Gerrit Wessels Autoschade' doet zaken met slechts een beperkt aantal verzekeringsmaatschappijen. "Dat is allemaal veranderd de laatste jaren, maar bij een WA-schade mag de klant nog altijd zelf kiezen waar hij zijn auto laat herstellen", legt Gerrit Wessels uit. En als u kiest voor Gerrit Wessels dan kiest u voor kwaliteit, service en jarenlange ervaring met bijbehorend vakmanschap. Ook wat betreft apparatuur. Neem bijvoorbeeld het nieuwe uitdeuksysteem, dat is



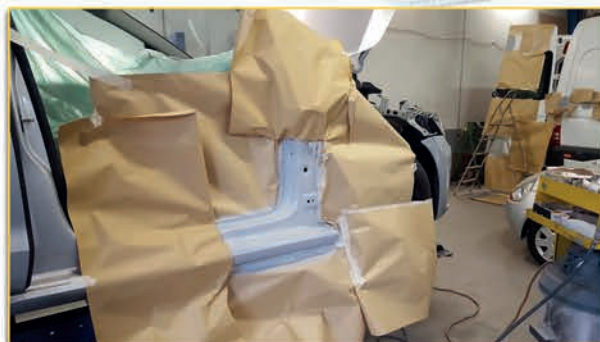
het neusje van de zalm en uniek in de regio en waar de eigenaar van 'Gerrit Wessels Autoschade' zeer enthousiast over is. "Beter is er niet."

Spot-repair

Behalve uitdeuken is 'Gerrit Wessels Autoschade' tevens gespecialiseerd in richtwerk, laswerk en spot-repair. Dat laatste is ideaal bij kleine schades, waarbij slechts het kleine beschadigde gedeelte hoeft te worden overgespoten in plaats van een groot deel van de auto. "Heel efficiënt en veel goedkoper met het zelfde resultaat."

'Gerrit Wessels Autoschade' is gevestigd aan de Electronicaweg 35D in Stadskanaal. Telefoon: 0599-650606 of mobiel: 06 517 181 92.

GERRIT WESSELS AUTOSCHADE



Gerrit Wessels Autoschade

Electronicaweg 35D | 9503 GA Stadskanaal

Tel. 0599 - 650 606 | Mob. 06 - 517 181 92



WEDDE | 0597-671686

De Magnolia tuinonderhoud

Ook dit jaar staan we weer graag voor u klaar voor al uw tuinwerkzaamheden.

Onder andere tuinonderhoud en aanleg.

Februari aanbieding: Sluit u nu een onderhoudscontract af voor 2017 dan ontvangt u 10% korting!

Voor meer informatie kunt u contact op nemen met 06-27 31 52 22 of via email: demagnoliatuinonderhoud@hotmail.com
Ik kom dan vrijblijvend bij u langs.

TEACHING HIS-STORY Bjorn Hanssen - Valthermond

Bevoegd 1e graads docent geschiedenis

- Bijles voor alle niveaus en alle klassen
- Examen voorbereiding
- Ook voor MGM en Maatschappijleer

bjornhanssen@gmail.com of 0642209480



HvWijk

INSTALLATIETECHNIEK BEVEILIGINGSTECHNIEK TOTAALSANITAIR

Sluisstraat 4 9581 JA Musselkanaal
T 0599-413364 F 0599-416092 www.hvanwijk.com

Sportstudio Caroline Fit & Fun uit Stadskanaal introduceert twee nieuwe populaire fitnessprogramma's: **JumpFun en Spinning met wattage-training**

door Jaap Ruiter

Sportstudio Caroline Fit & Fun uit Stadskanaal is meestal een van de eerste die nieuwe trends introduceert op het gebied van fitnessprogramma's in groepsverband. "Zo geven wij nu ook JumpFun, een intensieve fitnesstraining op een trampoline en is onze spinning-zaal voorzien van nieuwe hypermoderne spinning-fietsen met een display voor wattage-training", vertelt Caroline Ottevanger na al die jaren nog even enthousiast als in het begin.

Altijd iets nieuws

Sportstudio Caroline Fit & Fun is gespecialiseerd in het geven van groepslessen. Kwaliteit, gemoedelijkheid, persoonlijk contact en afwisselende programma's onder begeleiding van uitstekend opgeleide instructeurs staan voorop. "Met regelmaat bieden wij iets nieuws, waardoor onze leden gemotiveerd blijven", zegt Caroline als ze de verslaggever de spiksplinternieuwe spinningfietsen met display voor wattage-training laat zien. "Via wattage-training kan iedere deelnemer op zijn/haar eigen niveau trainen. Het bekende wielerteam SKY van meervoudig Tour de France-winnaar Chris Froome, traint op dezelfde manier. Je kunt via een usb-stick of smartphone met bluetooth je resultaten opslaan om later nog eens rustig te bekijken."

JumpFun

Ook met de introductie van JumpFun heeft Caroline haar leden een groot plezier gedaan. "JumpFun is een dynamische conditietraining op een speciaal daarvoor ontwikkelde trampoline. De basis van JumpFun is een combinatie van langzame en snelle sprongen, variaties van het traditionele aerobics en kracht oefeningen voor buik, onder- en bovenlichaam. Door de verende werking van de trampoline is er aanzienlijk minder belasting voor de gewrichten. JumpFun is trouwens drie keer effectiever dan joggen! En door de eenvoud heeft het een hoge FUN-factor!"



ClubJoy

Verder zijn de ClubJoy programma's onverminderd populair. "Wij hebben van ClubJoy in totaal 6 programma's, die elke drie maanden worden vernieuwd", legt Caroline uit. "Dat heeft als voordeel dat we elk kwartaal weer met nieuwe oefeningen en nieuwe muziek beginnen. En dat betekent dat alle instructeurs regelmatig op cursus gaan. Doordat wij onszelf geregeld laten bijscholen zijn we altijd op de hoogte van de nieuwste ontwikkelingen en zitten we altijd op 1 lijn, waardoor iedere instructeur op dezelfde verantwoorde manier les geeft."

ClubYoga

Je denkt er misschien niet direct aan: yoga in een sportstudio. "De ClubYoga die wij geven is een mix van TaiChi, Pilates en Yoga", aldus Caroline. "Met ClubYoga maken we gebruik van rustige muziek en wordt de verlichting in de zaal aangepast." Daarnaast geeft Sportstudio Caroline Fit & Fun meer fitnessprogramma's zoals Club Dance, Club Step, Club Battle, Club Power, Bodyfit, Body Fit 50+, Indoor Bootcamp, Outdoor Bootcamp en worden kinderen met HipHop/Streetdance (van 6-10 jaar en van 11-16 jaar) evenmin vergeten. "Onze jongste deelnemer is 6 jaar en de oudste is 82! Dus voor ieder wat wils."

Gemoedelijk

Als lid van Sportstudio Caroline Fit & Fun kunt u de lessen volgen in lekker zittende kleding. "Het is hier geen modeshow", besluit Caroline het interview. "Hier heerst een gemoedelijke en ongedwongen sfeer en hebben wij bewust gekozen voor groepslessen zodat iedereen de aandacht krijgt die hij of zij verdient van goed opgeleide instructeurs. Hier vind je geen fitness- en cardio-apparatuur en andere vrije trainingen."

www.sportstudiocaroline.nl

Sportstudio Caroline Fit & Fun is gevestigd in het fraai gerestaureerde pand aan de Oosterstraat 11 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen met 06-24240215 of een kijkje nemen op de website www.sportstudiocaroline.nl

Voor een gratis proefles kunt u ook mailen: info@sportstudiocaroline.nl.

SPORTSTUDIO
caroline
FIT & FUN

Tel. 06-24240215 - Oosterstraat 11 - Stadskanaal

YOGA
CLUBJOY

STEP
CLUBJOY

DANCE
CLUBJOY

BATTLE
CLUBJOY

POWER
CLUBJOY

CYCLE
CLUBJOY

SPINNING

- Jump Fun
- (Indoor) Bootcamp
- HipHop Streetdance voor de jeugd
- Body Fit, ook voor 50+

WWW.SPORTSTUDIOCAROLINE.NL

Heijnen

Interieurbouw

Keukens



Showroom

Garderobekasten



Badmeubelen



Sterk in maatwerk

Showroom industrieweg 20, Veenoord
tel. 06-50 61 38 31 www.heijneninterieurbouw.nl

NIEUW IN UW REGIO DAKGOOTPREVENTIE

- ✓ Nooit meer de ladder op om de dakgoot vrij te maken van bladeren en takjes
- ✓ Past op elke dakgoot, zowel oud als nieuw
- ✓ Geen steenmarters, vogels en muizen in de dakgoot
- ✓ Voorkomt opeenhoping van sneeuw in de dakgoot
- ✓ Onderhoudsvrij en gaat levenslang mee
- ✓ Verkleint de kans op vocht- en sneeuwschade
- ✓ Nederlands fabricaat met 10 jaar fabrieksgarantie
- ✓ Nooit meer een verstopte dakgoot met restschades tot gevolg



Service Noord

A. H. Westerstraat 70 / 9665 AN Oude Pekela
T. 0597 - 850 549 / 06 - 5264 8583
E. info@servicenoord.nl | I. www.servicenoord.nl



OFFICIEEL DEALER VAN
DAKGOOTPREVENTIE

Prijswinnaars van de Kerstpuzzel 2016 RegioMagazine zijn bekend

In de speciale Kerstbijlage van het RegioMagazine stond een Kerstpuzzel. Met het inzenden van de oplossing konden een mooie geldprijs winnen. Uit de goede inzendingen zijn de drie prijswinnaars onlangs bekend gemaakt.

De 3e prijs van € 10 is gewonnen door mevrouw Kaspers uit Musselkanaal, de 2e prijs van € 20 is gewonnen door dhr. De Vries uit Stadskanaal en de 1e prijs van € 35 is gewonnen door dhr. Arends uit Ter Apel. RegioMagazine feliciteert de prijswinnaars met de gewonnen prijzen!



Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Colofon

UITGEVER: HARRIE MEIRINGH
REDACTIE: JAAP RUITER, GERRY GRAVE
EN GIJS KLOMPMAKER

FOTO'S: JOHN TEN HOFF, GERRY GRAVE,
MARTIN ZAAGMAN
& MARISKA TEERLING

VORMGEVING: STUDIO OLYMPIA
& OPMAAK: 0599 - 61 33 36

ADVERTENTIES: JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09
MARISKA TEERLING : 0599 - 61 33 36
LOUW ROUKEMA : 0599 - 61 11 99

DRUK: HOEKSTRA KRANTENDRUK,
EMMELOORD

VERSPREIDING: SANTIBRI VERSPREIDINGSBUREAU

WWW.REGIOMAGAZINE.NL | WWW.WEEKINWEEKUIT.COM

© 2017 UITGEVERIJ OLYMPIA

HET EERSTVOLGENDE REGIOMAGAZINE VERSCIJNT OP:

13 EN 14 MAART 2017

DE DEADLINE VOOR HET AANLEVEREN
VAN ADVERTENTIES IS:
VRIJDAG 3 MAART 2017



STERK IN 3D ONTWERP

Bouwbedrijf en Tekemburo B. Prins is een bedrijf dat een jarenlange ervaring heeft op het gebied van systeembouw en traditionele bouw (zie ook www.bprins.nl)

Deze combinatie is ideaal om uw woning, tuinhuis, berging en garage te bouwen. Dit geldt ook voor verbouwingen. Wij kunnen samen met u een 3D ontwerp maken. Via de email kunt u dan precies zien hoe uw project er uit komt te zien.

Op deze manier hebben wij geen showroom nodig, waardoor we samen op de kosten kunnen besparen en wij u een scherpe offerte kunnen aanbieden.

Uw ideeën maken wij op een leuke manier realistisch.



B. Prins
Bouwbedrijf & Tekemburo

Voordelen:

- Bprins.nl heeft geen showroom, dus lage kosten en een goede prijs
- Vrijblijvende 3D tekening (schets)
- Snelle levering

Werkwijze:

- Uw wensen worden in een 3D tekening verwerkt
- Als de 3D tekening akkoord is, maken wij een offerte op maat
- De offerte heeft een open begroting, waarbij u ook zelf eventueel werkzaamheden kunt verrichten

Bouwbedrijf en Tekemburo B. Prins
Tel: 06-54904584 | info@bprins.nl
www.bprins.nl

'ONZE VEILIGHEID uw vrijheid' is de slogan die ABC Hekwerk uit Stadskanaal al vijf jaar waar maakt

door Jaap Ruiter

ABC Hekwerk Noord Oost uit Stadskanaal, dat al vijf jaar gespecialiseerd is in hekwerk, toegangsbeheersing en buitenbeveiliging, is wederom uitgebreid met een breder assortiment, een nog betere service en onderhoud en toegevoegde werkzaamheden waardoor de uitgebreide klantenkring nog beter kan worden bediend! "Deze uitbreiding stelt ons in staat om nog klantgerichter te werken dan we al deden", vertelt Klaas Muntjewerff, samen met zijn partner José Groenhof eigenaar van ABC Hekwerk Noord Oost aan de Unikenstraat 32 in Stadskanaal.

Totaalpakket

In de afgelopen vijf jaar heeft ABC Hekwerk Noord Oost zich opgewerkt tot een toonaan-

gevend bedrijf dat zijn zaakjes prima op orde heeft. Zo beschikt het over een eigen montageploeg, ruime voorraden en heeft daarnaast een 24/7 service bij calamiteiten. "Afgelopen jaar zijn we begonnen om onze klanten een totaalpakket aan te bieden", legt Klaas Muntjewerff uit. "Dus niet alleen plaatsing en montage van hekwerk, maar we nemen nu ook bestrating, alle voorkomende tuinwerkzaamheden en grondverzet voor onze rekening."

Voordelen

Volgens José Groenhof is het een uitstekende keus geweest om vijf jaar geleden aansluiting te zoeken bij het landelijk en internationaal opererende ABC Hekwerk. "Het biedt alleen maar voordelen om als franchiser aangesloten te zijn bij dit zeer bekend Europees merk, dat al meer dan 30 jaar aan de weg timmert. Op

deze manier bundelen we kennis, ervaring en innovaties. Zo hebben we bijvoorbeeld wettelijk overleg en wordt onze montageploeg regelmatig bijgeschoold om op de hoogte te blijven van de nieuwste technologieën in onze branche. Want vergis je niet, hekwerk kent vele geavanceerde mogelijkheden. Dan is het fijn om regelmatig van gedachten te kunnen wisselen. Daar profiteren onze klanten in Groningen en Drenthe weer van."

Flexibel

Nieuw in het assortiment van ABC Hekwerk Noord Oost zijn de bekende voetbalkooien, de zogenaamde 'pannaveidjes'. "Deze voetbalkooien worden, inclusief bestrating, in alle denkbare afmetingen geleverd en geplaatst", legt Klaas Muntjewerff uit. "Dat geldt trouwens voor ons complete assortiment. Wij kunnen heel eenvoudig afwijken van standaardafmetingen en leveren en plaatsen alles op maat, op basis van persoonlijke voorkeuren. Wat dat betreft zijn we heel flexibel. Voor elke situatie bieden wij een passende oplossing."

Niet te groot en niet te klein

Voor ABC Hekwerk Noord Oost is geen klus te groot of te klein. Omvangrijke en complexe projecten als de Emmer diertuin, de penitentiaire inrichting Ter Apel of de terreinen van Campina in Meppel, Bedum en Beilen worden net zo gemakkelijk afgewisseld met plaatsing van relatief eenvoudig hekwerk bij particulieren. "Wij zijn nergens te groot en nergens te klein voor", vat José Groenhof samen. "Van een simpele erfafscheiding tot een complete beveiliging, inclusief slagbomen, betaalautomaten, alarmering, camera'systemen en elektronische schuifpoorten. Door onze uitbreiding zijn we nu ook in staat om bestrating en andere voorkomend grondverzetwerkzaamheden uit te voeren als dat nodig is."



www.abchekwerk.nl

Maar bij ABC Hekwerk Noord Oost begint alles met goed luisteren naar u als klant en duidelijk krijgen waar u precies behoefte aan heeft. Pas dan volgt het deskundige advies en een geheel vrijblijvende offerte, die als het kan scherp geprijsd is, maar waar nimmer concessies wordt gedaan aan kwaliteit. Want kwaliteit staat bij ABC Hekwerk Noord Oost altijd op de eerste plaats. Zowel wat betreft materialen, advies, levering, plaatsing en montage als service, onderhoud en 24/7 bereikbaarheid.

ABC Hekwerk Noord Oost is gevestigd aan de Unikenstraat 32 in Stadskanaal. Telefoon: 0599-612282 of mobiel: 06 5376 5748. Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op www.abchekwerk.nl.

Kwaliteit is gegarandeerd in het Naoberhuis per december 2016 gecertificeerd volgens de ISO 9001-2015 norm

In 2015 zijn wij van start gegaan met dag(deel) opvang voor ouderen, zelfstandige woonvormen en jeugdzorg (inclusief crisisopvang) in Eerste Exloërmond (nr.133), onder de naam het Naoberhuis.

Naast ouderen komen ook mensen met een lichte beperking, geestelijk (NAH) of lichamelijk, in aanmerking. Belangrijk voor ons is dat mensen zich "thuis" voelen. Kleinschaligheid,

stimulans, gezelligheid en veiligheid in een vertrouwde omgeving is daarom een belangrijke voorwaarde. Er is een respectvolle omgang en aandacht voor iedereen. Het gevoel te hebben dat je erbij hoort, met of zonder handicap, en los van leeftijd. We bieden de dag(deel)-opvang aan van maandag tot en met vrijdag.

Wij beschikken over zelfstandige woonunits, waar ouderen nog zelfstandig kunnen wonen, maar waar 24 -uurs begelei-

ding aanwezig is. Het is ook mogelijk om te kiezen voor een interne kamer. Wij beschikken over kamers met intensieve begeleiding, hoofdzakelijk voor ouderen met demantie.



We zijn dan ook heel trots dat we per december de certificering van de ISO 9001-2015 hebben behaald. Het volgen van onze visie en het harde werken met een geweldig team achter ons laat zien waar we voor staan: TOP kwaliteit van Zorg.

ISO normering: ISO 9001 wordt gebruikt om te beoordelen of de organisatie in staat is om te voldoen aan de eisen van klanten, de op het product van toepassing zijnde wet- en regelgeving en de eisen van de organisatie zelf.



Onze deelnemers staan centraal en daarom investeren wij continu in het verbeteren van de kwaliteit van onze dienstverlening. Het certificaat is de kroon op de verrichte werkzaamheden, we zijn er dan ook erg trots op!

Voor meer informatie kunt u terecht op onze website: www.hetnaoberhuis.nl of contact opnemen met telefoonnummer: 0599-638867 of mobiel: 06-45618031.

Galerie en verkoop showroom in Vietnamese stijl

U vindt er uniek handgemaakte kunstwerken, meubelstukken, schilderijen, houtsnijwerken e.d. die in opdracht voor Romala's Home door Vietnamese kunstenaars ambachtelijk worden gemaakt.

Kom langs en bekijk alles onder het genot van onze eigen geïmporteerde Vietnamese koffie of thee.

Galerie en theehuis - Romala's Home
A Pieter Venemakade 209
P 9605 PP Kiel-Windeweer
T 0598-352585
I www.romala.nl

Openingstijden:
do. t/m zondag 10:00 - 17:00

home verwacht meubelen schilderijen accessoires koffie thee beelden

Romala

contact

SPECTACULARE 50% OPRUIMING TOT WEL 60% ACTIE

Wij halen de bezem door ons assortiment

30%

om plaats te maken voor de nieuwe collectie!

LAATSTE WEEK

De jaarlijkse Unieke winter-opruiming is ervoor om de uitlopende modellen en de showmodellen zitgroepen, fauteuils, eetkamertafels, wandmeubelen, slaapkamers, boxsprings, linnenkasten etc, voor een aantrekkelijke prijs aan te bieden.

Kom langs en profiteer van deze winter opruiming !

SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

U het voordeel, wij de ruimte ■ Gratis opslag voor latere levering ■ Gratis bezorgen en montage
Enorm veel voordeel op de collecties meubelen, slaapkamers & woningtextiel www.ter-veen.nl

Bloemdijk 1a, 9531 JL Borger ■ Tel. 0599-234489 ■ info@ter-veen.nl ■ vrijdagavond koopavond

AUTO NOVO

verkoop cleaning onderhoud reparatie

- Cleaning
- Onderhoud
- APK
- Banden en velgen
- Inkoop en verkoop

Campers zijn enorm populair in het noorden!

NU EXCLUSIEF BIJ AUTO NOVO! Gen-3 Glasscoat keramische lakbescherming op uw camper!

Glasscoat is een keiharde, keramische coating, die zowel de lak als de bekleding van uw camper beschermt tegen o.a zure regen, uitlaatgassen, UV-straling, strooizout, vogelpoep, kalk, brandstof en insectenresten. Glasscoat is echt uniek voor optimale bescherming van uw camper. Tevens krijgt u maar liefst 5 jaar garantie!!

Bel of kom langs voor een passende aanbieding!



Drenthweg 23 | 9561 AZ TER APEL | 0599-580582
info@autonovo.nl | www.autonovo.nl

'Renate Paans Accountancy' geeft financiële en fiscale zorg op maat



door Jaap Ruiter

'Renate Paans Accountancy' in Onstwedde heeft veel geïnvesteerd in digitalisering, waardoor klanten van het accountantskantoor altijd een helder en uitstekend overzicht hebben van de financiële huishouding van hun bedrijf. "Met gebruiksvriendelijke app's op smartphone, tablet of computer kunnen ondernemers op elk moment van de dag direct zien hoe ze er financieel voor staan", legt Renate Paans uit.

"Binnen een paar seconden zie je direct je gerealiseerde omzet, winst, openstaande posten, betaalde en nog niet betaalde facturen."

Enthousiast

Alle ondernemers die tot dusver overgestapt zijn op volledige digitalisering van hun bedrijf zijn allemaal erg enthousiast. "Eerst zien ze er tegen aan", weet Renate Paans uit ervaring. "Maar als ze eenmaal kennis hebben genomen van de vele voordelen van digitalisering willen ze niet meer terug. Ook factureren gebeurt digitaal. Geen geknoei meer met inktpatronen, niet werkende printers, enveloppen, postzegels en brieven posten. De facturen worden direct opgenomen in het financiële overzicht waardoor je direct kunt zien wat voor invloed dat heeft op je bedrijfsresultaat."

Efficiënter

Ondernemers besparen heel veel tijd als ze overstappen naar digitalisering van hun bedrijf. "Maar ook ons accountantskantoor kan daardoor veel efficiënter werken", voegt Renate Paans er aan toe. "Wij hoeven geen paperassen meer uit te zoeken en handmatig in te boeken. Dat heeft als voordeel dat wij veel meer tijd aan een klant kunnen besteden en veel beter hun bedrijf financieel gezien in de gaten kunnen houden. Zo kunnen wij via het digitale proces veel eerder bijsturen als wij denken dat het de verkeerde kant op gaat met het bedrijf. Dan zoeken we direct contact om de ondernemer te adviseren om erger te voorkomen."

Betrokkenheid

Renate Paans, zelf Register Accountant, vertelt dat accountancy ook een vak is van veel 'vliegreuven maken'. "Een accountant kan nog zo'n goede opleiding hebben gevolgd, maar je wordt pas echt goed door ervaring. Onze rol is in al die jaren geleidelijk veranderd. Zo waren wij

eerst een accountant die zich voornamelijk bezig hield met jaarrekeningen en aangiftes, tegenwoordig zijn wij veel meer een coach van ondernemers geworden. Daarom is de digitalisering ook zo belangrijk. De tijd die wij daarmee besparen komt ten goede aan het persoonlijk contact en de betrokkenheid bij de ondernemer. Want achter kille cijfers staat wel een hardwerkende ondernemer met twijfels en vragen."

Laagdrempelig

'Renate Paans Accountancy' is een laagdrempelig accountantskantoor. "Accountant klinkt misschien wat deftig, afstandelijk en duur, maar niets is minder waar! Onze klanten zijn altijd welkom en kunnen altijd bellen of binnenlopen als ze vragen hebben en worden zo snel mogelijk te woord gestaan of terug gebeld. Verder hanteren we vaste tarieven, waardoor niemand bang hoeft te zijn dat 'de meter direct gaat lopen' als er tussentijds contact wordt gezocht."

MKB

Omdat 'Renate Paans Accountancy' graag dichtbij de klant wil staan en financiële en fiscale zorg op maat wil bieden, heeft ze bewust gekozen voor het kleinschaligere MKB: van eenmansbedrijven tot VOF's en BV's. "Ook startende ondernemers zijn van harte welkom. Wij zijn het adres voor alle financieringsvraagstukken, bedrijfs-overdrachten, financiële planning en subsidies. Voor particulieren zijn wij het adres voor de jaarlijkse aangifte en het eventueel aanvragen van allerlei toeslagen."

www.renatepaans.nl

'Renate Paans Accountancy' is gevestigd aan de Dorpsstraat 4 in Onstwedde. Telefoon: 0599-332063. Voor meer informatie kunt u kijken op www.renatepaans.nl



Renate Paans
Accountancy

- ✓ Administratief werk
- ✓ Samenstellen jaarrekening
- ✓ Aangiftes belastingdienst
- ✓ Overig financieel advies

Dorpsstraat 4
9591 AT Onstwedde
Tel. 0599 33 20 63
www.renatepaans.nl
info@renatepaans.nl



De Grote LenteBeurs 2017



LOCATIE:
TUINCENTRUM TUINGROEN/MESTENMAKER
STADSKANAAL (STEENHOUWER 18)

**GRATIS NAAR DE GROTE CONSUMENTENBEURS
VAN EN VOOR DE REGIO!**

**WILT U OOK DEELNEMEN ALS STANDHOUDER
AAN DEZE GRATIS TE BEZOEKEN CONSUMENTENBEURS?**

BEL 0599 - 61 33 36 OF 06 - 30 72 46 09!

**U KOMT
TOCH OOK?**

OPENINGSTIJDEN:

Vrijdag 19 mei	14.00 tot 21.00 uur
Zaterdag 20 mei	11.00 tot 17.00 uur
Zondag 21 mei	11.00 tot 17.00 uur

ENTREE

GRATIS! Tevens gratis parkeren!

BEL VOOR ALLE INFO: JOHN TEN HOFF - 06 30 72 46 09, OF KIJK OP
WWW.DELENTEBEURS.NL

Linda Hof geeft een stukje zelfvertrouwen terug

Het lijkt bijzaak te zijn, maar haarverlies is enorm ingrijpend. Specialisten geven wel een theoretische toelichting, maar het wordt pas werkelijkheid als het haar uitvalt. Uiteraard wil je toch zoveel mogelijk jezelf blijven. Een haarwerker, als Linda Hof is, vervult daarbij een belangrijke rol. "Je geeft echt een stukje zelfvertrouwen terug. En ook als de klant geen extra financiële middelen heeft naast de basisverzekering gaan we toch iets moois uitzoeken."

Dankbaar werk

Een haarwerker is ongelooflijk belangrijk voor iemand die met haarverlies te maken heeft. Naast vaste klanten met dunner wordend haar, haarverlies als gevolg van een (haar)ziekte, brandwonden, operatie, zijn er veel klanten met een ernstig ingrijpende ziekte. "Het is mooi en dankbaar werk, maar soms zwaar, want je hebt ook te maken met klanten die een ernstige ziekte hebben", vertelt de eigenaresse van Linda Hof Haarwerken. Het moet in je zitten om daar mee om te kunnen gaan.



Woldweg 68 | 9902 AJ Appingedam
T 06 535 06 846 | www.lindahof.nl



Tijd en aandacht

Wat Linda doet, is klanten geruststellen en ze tijd en aandacht geven om alle mogelijkheden door te nemen. Daarom stelt ze het op prijs te werken volgens afspraak. De door de ANKO gecertificeerde haarwerkspecialist, verneemt regelmatig van haar klanten de verrassing over de brede keuze en over hoe verbluffend echt en natuurlijk een haarwerk er uitziet. Een afspraak is zo gemaakt en kan veelal op korte termijn plaatsvinden. Niet onbelangrijk, parkeren pal voor de deur is gratis.

Uitgebreide mogelijkheden

Linda Hof Haarwerken is een specialist op het gebied van haarwerk en haar klanten komen uit de wijde regio. Naast haarwerken is er een ruime keus aan Buff's, sjaaltjes en mutsjes. Er zijn ook haarbandjes met haar die onder een mutsje of Buff gedragen kunnen worden.

Admifa

accountants | adviseurs

*Betrouwbaar
en betrokken*

DE BELASTINGADVISEUR VOOR:

Midden- en Kleinbedrijf
Particulier
Startende Ondernemers

Electronicaweg 23

9503 GA Stadskanaal

Tel: 0599-653811 | Fax: 0599-653800

info@admifa.nl

www.admifa.nl



ANDRÉ RIEU

VRIJTHOF MAASTRICHT
9-10 JULI 2017

2 DAAGSE REIS, VERTREK BORGER/ROLDE

INCL. BUSREIS

VRIJE TIJD IN MAASTRICHT

ENTREEKAART concert 9 JULI VOORSTE VAK RECHTS
OVERNACHTING MET 1x ONTBIJT en 1x DINER

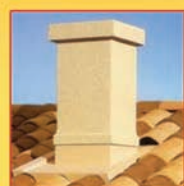
€ 250,= p.p.

Loop binnen om u aan te melden OF bel 0599-481146 / 0592-245930

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. VOL = VOL

TravelXL Reisburo Borger

GROTE BRINK 2A BORGER | 0599-481146
INFO@REISBUROBORGER.NL | WWW.TRAVELXL.NL/BORGER



DANKZIJ
'BOELS
VERWARMING'
ZIT U ER AL
50 JAAR
WARMPIES BIJ!

Voor acties zie onze website!

Dorpsstraat 40 - 9591 AV ONSTWEDDE
T. (0599) 33 12 74 - F. (0599) 33 29 79
info@boelsverwarming.nl

WWW.BOELSVERWARMING.NL



ADMINISTRATIE- EN BELASTINGADVISEURS

Groningen / Friesland / Drenthe

VOOR PARTICULIEREN EN ONDERNEMINGEN

Zeer voordelige vaste tarieven
Tel: 0599 – 565 186

TURFWEG 10
9541 TN VLAGTWEDDE

T. 0599 565 186

F. 0599 565 187

M. 06 4027 8317

E. INFO@MMADVISEURS.NL

I. WWW.MMADVISEURS.NL

Jaarrekeningen / Loonadministraties / Belastingen /
Starters / Complete administratieve dienstverlening /
Aangifte particulieren € 65,= incl. btw en incl. fiscale
partner / Gratis haal- en breng service!!

“Voor gemotiveerde jongelui die de mouwen op willen stropen is er altijd werk”, zegt Erik Lassche van uitzendbureau M-Ployee uit Stadskanaal.

“Laten ze ons maar bellen!”

door Jaap Ruiter

“Dat ga ik voor mijzelf doen”, dacht Erik Lassche zeven jaar geleden toen hij al als werknemer al jarenlang werkzaam was in de uitzendbranche. Erik Lassche is geen man van veel woorden, maar meer een man van de daad bij het woord voegen, en begon in 2010 voor zichzelf met uitzendbureau ‘M-Ployee’, intermediair voor vakspecialisten, met inmiddels vestigingen in Rotterdam, Groningen en Stadskanaal (hoofdvestiging).

‘Wij doen wat we beloven’

“Wij werken voornamelijk voor veeleisende en toonaangevende bedrijven in de industriële techniek”, opent Erik Lassche het interview. “Dat zijn voornamelijk bedrijven uit de gas- en olie-industrie en de bouw. Wij leveren lassers, elektro-specialisten, werktuigbouwkundigen, schilders, monteurs en timmerlui. Bedrijven weten dat we doen wat we beloven en dus altijd uitstekende vakmensen leveren als daar vraag naar is. Onze werknemers weten dat M-Ployee een prima werkgever is waar ze een uitstekend salaris verdienen en waarbij wij voor alle werkgerelateerde apparatuur en gereedschappen zorgen. Bovendien nemen wij ook alle kosten voor opleiding, bijscholing en cursussen voor onze rekening.”

‘Wij willen investeren in onze mensen’

Ook al is M-Ployee een belangrijke speler in de industriële techniek, de jonge en vooruitstrevende onderneming van Erik Lassche is daarnaast ook actief in andere sectoren als bouw, productie en schilderwerken.



“Wij zijn daarom altijd op zoek naar gemotiveerde mensen die ‘ouderwets’ de mouwen op willen stropen en die iets willen bereiken in hun werkzame leven”, legt Erik Lassche uit. “En dan hoeft je niet direct over vakdiploma’s te beschikken, want gemotiveerde mensen met een gezond arbeidsethos leiden we zelf op. Dat is geen enkel probleem. Wij willen juist investeren in onze mensen en met scholing en opleiding aansluiten bij hun al aanwezige vaardigheden.”

‘Bel mij maar!’

M-Ployee levert niet alleen tijdelijk en vakbekwaam personeel, maar werft ook actief voor bedrijven die op zoek zijn naar vast personeel. “Verder bieden wij ondersteuning op het gebied van payroll en zijn we sterk in HR-oplossingen”, zegt Erik Lassche, die nogmaals benadrukt dat hij het niet goed begrijpt dat er nog steeds gezonde mensen werkloos thuis zitten. “Want er komt heel veel werk aan de komende jaren. Er staan grote projecten op stapel. En niet alleen specialistisch werk maar er zal ook weer vraag zijn naar relatief simpel werk. Dus, echte aanpakkers, sjouwers en oppermannen, die niet bang zijn om de handen uit de mouwen te steken. Ik zou zeggen, als je je voelt aangesproken, bel ons maar! En zeker jonge mensen, want het kan niet zo zijn dat een deel van onze jeugd de komende 50 jaar thuis komt te zitten. Dat zou een hele slechte maatschappelijke ontwikkeling zijn.”

www.m-ployee.nl

M-Ployee, intermediair voor vakspecialisten, is gevestigd aan de Tinnegieter 33A in Stadskanaal. Telefoon: 0599-653 657. Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op www.m-ployee.nl.

Hoofdvestiging Stadskanaal

Tinnegieter 33a
9502 EX Stadskanaal
T 0599 - 653 657

Vestiging Groningen

Kieler Bocht 49
9723 JA Groningen
T 050 - 820 0997

Vestiging Pijnacker

Katwijkerlaan 113
2641 PE Pijnacker
T 015 - 820 0376

info@m-ployee.nl . www.m-ployee.nl

Onderhoudsbeurten met behoud van fabrieksgarantie

Maar dan tot 50% voordeliger dan de merkdealer.



Audi, Volkswagen, Fiat, Ford, Kia, Peugeot, Citroën, Rolls Royce, Mazda, Mitsibushi, Nissan, Opel, Honda..... Inclusief computerdiagnose en resetten onderhoudsbeurt indicator.

garage 
petersen

Industrieweg 15 Nieuw-Buinen 0599-616423

Alles onder 1 dak bij Verloskundigenpraktijk Flow uit Stadskanaal

door Jaap Ruiter

Terugkijkend weten Maaïke Bos en Jolanda Prins van Verloskundigenpraktijk Flow in Stadskanaal niet waar de tijd is gebleven. Al weer 7 jaar geleden begonnen de twee bekwame verloskundigen voor zichzelf en anno 2017 is Flow uitgegroeid tot een zeer goed bekend staande verloskundigenpraktijk waar deskundigheid, betrokkenheid, persoonlijk contact, laagdrempelig en korte lijnen belangrijke peilers van het succes zijn.

Specialist op gebied van borstvoeding en kolven

“En een uitstekende samenwerking met de gynaecologen van het Refaja ziekenhuis niet te vergeten”, zegt Maaïke Bos, die van de gelegenheid gebruik wil maken om Marleen Huiting-Ras te introduceren. “Marleen is sinds oktober van het vorig jaar bij ons. Ze is een uitstekende verloskundige met ruim 7 jaar ervaring en is zelf moeder van 4 kinderen. Voorts is Marleen een professioneel opgeleide lactatiekundige en specialist op het gebied van borstvoeding en kolven. Ze heeft daarin een eigen praktijk: Grow.”

Partner ook welkom

Waar Maaïke en Jolanda erg trots op zijn is dat moeders van het eerste uur allemaal weer terugkomen bij Flow. Ook als ze alleen nog maar een zwangerschapswens hebben. “Want ook vrouwen die nog niet zwanger zijn kunnen bij ons terecht op het speciale kinderwens-sprekuren met vragen of het inwinnen van advies”, vertelt Maaïke, zelf moeder van 2 kinderen. “Vooral als je een beetje onzeker bent is het fijn om met een ervaren en professioneel iemand te kunnen overleggen. Uiteraard is ook de partner welkom, want een kindje krijg je samen. Wij willen met Flow het adres zijn vanaf de eerste prille kinderwens tot en met de kraamperiode. Nee, daarbij maakt het niet uit of er thuis of in het ziekenhuis wordt bevallen. In beide gevallen doen wij de bevalling. Wij hebben uitstekende contacten met het ziekenhuis en overleggen wekelijks.”

Persoonlijke aandacht en goede begeleiding

“Wij zijn 7 jaar geleden voor onszelf begonnen omdat we een eigen visie op verloskunde hebben”, aldus Jolanda, eveneens moeder van 2 kinderen. “Allereerst hechten wij heel veel waarde aan persoonlijke aandacht en goede begeleiding. Dat is ook de reden dat wij ruim ingeplande spreekuren hanteren. Ja, ook in de avonduren als dat beter uit komt. Wij vinden dat vanzelfsprekend als je goede verloskundige zorg wilt bieden. Daar past geen haastwerk bij. Als iemand de behoefte heeft om iets vaker te komen dan maken wij daar tijd voor vrij.”

Alles onder 1 dak

Stilstand is achteruitgang. Dat geldt ook voor Flow en is de reden van voortdurende vernieuwing en uitbreiding. “Zo hebben wij meer faciliteiten voor onderzoek, waardoor we nu ook 20 weken-echo's en pret-echo's kunnen maken, in zowel 3D als in 4D”, legt Maaïke uit.

“Daarnaast worden er hier in de verloskundigenpraktijk diverse cursussen aangeboden. Ons streven is om optimale en complete verloskundige zorg te bieden onder 1 dak.”

Telefoontjes worden door Maaïke, Jolanda en Marleen zelf beantwoord

Omdat Maaïke en Jolanda persoonlijke aandacht heel belangrijk vinden hebben ze bewust gekozen om zonder praktijkassistente te werken. Alle telefoontjes worden door het tweetal en Marleen zelf beantwoord. “Dat is veel prettiger voor onze klanten”, weet Maaïke uit ervaring. “Zo hoef je niet twee keer je verhaal te doen en heb je direct contact met je eigen verloskundige. Jolanda, Marleen en ik willen dicht bij onze klanten staan.”

www.verloskundigenpraktijk.nl

Verloskundigenpraktijk Flow, aangesloten bij het Kwaliteitsregister, is gevestigd aan de Hoofdstraat 9 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599-652247 of een kijkje nemen op de uitgebreide website www.verloskundigenflow.nl. U heeft geen verwijzing nodig van de huisarts om een afspraak bij Maaïke, Jolanda en Marleen te maken.

Hoofdstraat 9 Stadskanaal 0599 65 22 47 verloskundigenflow.nl

FLOW Dé kroon op je verloskundige zorg!
VERLOSKUNDIGENPRAKTIJK

OOK AVOND-SPREEKUR

ZWANGER?

- ★ Persoonlijke zorg voor jou en je partner
- ★ Betrokkenheid en hart voor de verloskunde
- ★ Ruim ingeplande spreekuren
- ★ 24-uur per dag bereikbaar
- ★ Echo's op de praktijk

GARAGEDEUREN

- ✓ W&W actie deur, vlak 250x214, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven motor incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat maken
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur

€ 1.074,-
Incl. BTW

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl
W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl

Unieke samenwerking tussen De Drijscheer, Stichting Ruilwinkel en De Oale Kazerne past perfect in een bruisende sociaal maatschappelijke verbinding tussen mensen

door Jaap Ruiter

Toen Herman Bekker aantrad als beheerder van dorps huis De Drijscheer in Alteveer beloofde hij dat het weer zou gaan bruisen in en om het multifunctionele centrum aan de Keiweg 1. Hij hield woord en inmiddels bruist het als nooit te voren in De Drijscheer. "Maar dan wel bruisen op een sociaal maatschappelijke manier", benadrukt Herman Bekker. "Want De Drijscheer wil vooral verbinden en een ontmoetingsplek zijn van en voor mensen. Daar past de unieke samenwerking tussen De Drijscheer, Stichting Ruilwinkel en De Oale Kazerne ook perfect bij!"



Uitbreiding dagbesteding

De eerste plannen voor samenwerking tussen dorps huis De Drijscheer, Stichting Ruilwinkel en De Oale Kazerne, een woonvoorziening voor mensen met een verstandelijk beperking in Vlagtwedde, ontstond spontaan tijdens een informele buurtbarbecue. "We waren al een tijdje op zoek naar uitbreiding van de dagbesteding voor onze bewoners", vertelt Sandra Luth, als coördinator verbonden aan de De Oale Kazerne. "Via Fabian Kip en Carolien Klunder van Stichting Ruilwinkel Alteveer, kwamen we in contact met Herman Bekker van De Drijscheer en zagen we steeds meer kansen en een win-win-situatie ontstaan voor alle betrokken partijen."

Tuin en Eetlokaal

De intentie is om begin maart te starten, waarbij de eerste 6 bewoners van De Oale Kazerne aan de slag gaan bij De Drijscheer en het onder hetzelfde dak gevestigde Stichting Ruilwinkel om daar ondersteunende werkzaamheden te gaan verrichten. "De dagbesteding zal in eerste instantie bestaan uit bijvoorbeeld kleding strijken, glazen poleren, opruimen, cakes bakken en het verlenen van allerlei hand- en spandiensten", legt Sandra Luth uit. "Op termijn zullen daar werkzaamheden in de tuin bijkomen en kunnen ze aan de slag in het toekomstige eetlokaal."

Sociaal maatschappelijke verbinding

Herman Bekker is al even enthousiast als de unieke samenwerking tussen De Drijscheer, Stichting Ruilwinkel en De Oale Kazerne ter sprake komt. "Dit is nou precies waar het om gaat als je het hebt over een multifunctioneel centrum dat midden in de samenleving staat en mensen sociaal maatschappelijk wil verbinden in plaats van uitsluiten. Deze samenwerking is mij op het lijf geschreven en past precies in de doelstelling. De Drijscheer wordt het sociaal kloppende hart van Alteveer en omstreken door het organiseren van allerlei activiteiten, bijeenkomsten, voorstellingen en evenementen. Iedereen is welkom en de mensen zijn betrokken bij elkaar. Deze betrokkenheid zorgt er nu dus ook voor dat deelnemers van De Oale Kazerne via dagbesteding weer volwaardig kunnen participeren in de maatschappij en het gevoel krijgen dat ze er als persoon toe doen en er mogen zijn."

Blik in de toekomst

Een voorzichtige blik in de toekomst met Fabian Kip, Sandra Luth, Carolien Klunder en Herman Bekker leert dat er nog veel meer plannen op stapel staan. Zo willen de initiatiefnemers ook basisschool De Hóchte en de jeugd van 12-18 jaar er bij betrekken en zijn er plannen voor het houden van kinderfeestjes, workshops, informatieavonden en (computer) cursussen.

Meer informatie

Voor meer informatie kunt u altijd even contact opnemen met dorps huis De Drijscheer. U kunt bellen naar 0599-33 25 52 of 06 2189 4003. U kunt ook een kijkje nemen op de websites:

-www.dedrijscheer.info

-www.ruilwinkelalteveer.nl

-www.doalekazerne.nl



D'Oale Kazerne

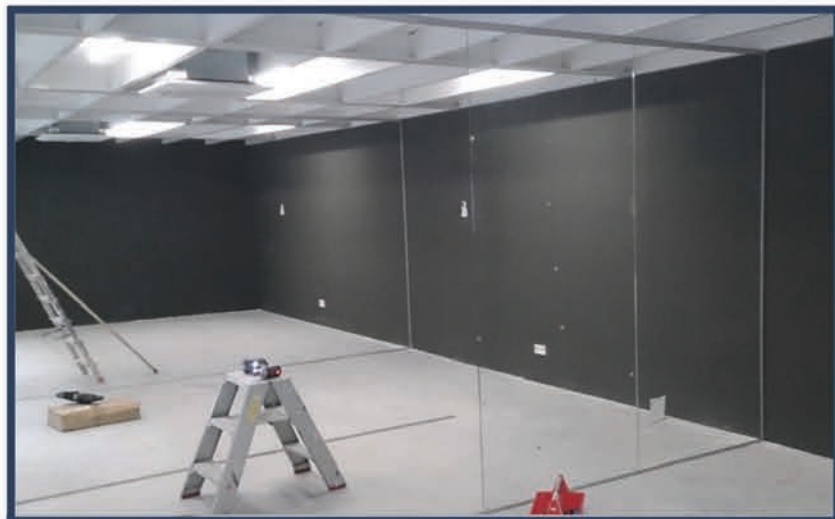
GlasboerGer: veelzijdig in glas en kozijnen

Waar denkt u het eerste aan bij een glaszettersbedrijf? Voor velen is dit ongetwijfeld het glas in de kozijnen. Een onmisbaar onderdeel van uw woning met een grote invloed op de isolatie en daarmee stookkosten. Zeker het plaatsen van HR++ glas geeft u daarin vele voordelen. Glas is echter een veelzijdig materiaal en biedt vele mogelijkheden. Zowel in glassoorten en als ook in toepassingen. Deze foto's van een aantal projecten van GlasboerGer geven u een indruk van de talrijke glastoepassingen...

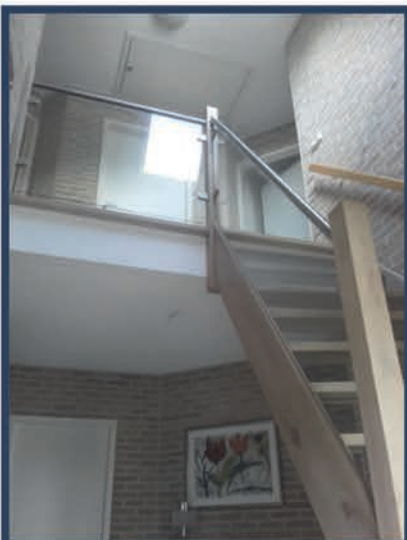
Plaatsen van HR++ glas en andere glassoorten; prachtig aanzicht en besparen op stookkosten



Binnenbeglazing; ruimtelijk effect



Glas als douchedeur, balustrade; sterk en stijlvol



Een samenwerking met GlasboerGer geeft u:

- Hoge Kwaliteit
- Persoonlijke service
- Goed advies
- Snelle offerte
- Alle soorten Glas
- Kozijnen in hout, kunststof en aluminium

Nieuw glas of kozijnen nodig? Neem dan nu contact op met dé meest veelzijdige glaszetter uit de regio.

Wat zijn uw glaswensen?

0599-470696 info@glasboerger.nl

Bedrijven, winkelpanden: uw ingang als visitekaartje



GLASBOERGER.NL

Glas - Kozijnen

Voel je thuis op een vloer van



- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

Oudeweg 58

9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13

www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

MATRASSEN HALVE PRIJS!

KOUDSCHUIM GOLDLINE



5 JAAR
GARANTIE

- 20 cm dik, 7 ergonomische zones
- HR45 koudschuim kern
- 4 seizoenen afdekking
- Luxe handgrepen, ventilatieroosters

90x200 cm	€ 558	€ 279
140x200 cm	€ 838	€ 419
160x200 cm	€ 918	€ 459

80x200 cm

€ 269

POCKET PLATINUMLINE



5 JAAR
GARANTIE

- 22 cm dik, 7 ergonomische zones
- HR42 koudschuim afgedekt
- Ergonomisch slaapcomfort
- Luxe handgrepen, ventilatieroosters

90x200 cm	€ 698	€ 349
140x200 cm	€ 1038	€ 519
160x200 cm	€ 1138	€ 569

80x200 cm

€ 329



Taking care
of your dreams



Onze merken:

GORDIJNEN

- De Ploeg
- Kendix
- Vadain
- Vriesco
- Ado

LAMINAAT

- Quick-Step
- Meister

PVC

- TFD Floor
- M Floor
- Novilon

ZONWERING

- Luxaflex
- Sunway
- Hansa

TAPIJT

- Parade
- Desso
- Bonaparte
- Belakos

SLAPEN

- Bedden
- Kasten
- Matrassen

Feiko Clockstraat 130

Oude Pekela

Telefoon 0597 - 612575



Zuur

woninginrichting en slapen

www.zuurwoninginrichting.nl

Partyboerderij, Indoor Speelparadijs, Lopen op het water, Midgetgolf en Camping



Indoor Speelparadijs!

Entree:

€ 4,25 p/kind 1-2 jr

€ 5,75 p/kind v.a. 3 jr

(Groot)Ouders GRATIS!!

Tijdens de voorjaarsvakantie
elke dag open van 10 uur tot 18
uur.

(18 t/m 26 februari)

Kom lekker spelen in de voorjaarsvakantie.

Partyboerderij De Leeuwenborg verzorgt voor u
graag een onvergetelijk feest, voor groot en klein !!!!

www.deleeuwenborg.nl

Pastorieweg 14, 9943 TG Nieuw Scheemda
0598-446464



TOP KWALITEIT VAN ZORG

Iedereen bedankt voor de samenwerking voor het behalen
van de ISO certificering 9001-2015!

het Naoberhuis

Het Naoberhuis biedt verschillende vormen van opvang aan
voor jong en oud. Voor ons is het belangrijk dat mensen zich
thuis voelen. Kleinschaligheid, stimulans, gezelligheid en
veiligheid in een vertrouwde omgeving is daarom een
belangrijke voorwaarde. Er is een respectvolle omgang en
aandacht voor iedereen. Het gevoel hebben dat je erbij
hoort, met of zonder handicap en problemen. Los van
leeftijd.

Wij bieden dagopvang van maandag tot en met vrijdag.
Verschillende woonvormen en crisisopvang voor oud en jong
(jeugdzorg).

Maak een vrijblijvende afspraak over de verschillende mogelijkheden.



het Naoberhuis



Dag opvang

Logeer /
crisis opvang

Jeugdzorg

Woonvorm

Weekend
begeleiding

Zorg Loket

het Naoberhuis

Eerste Exloërmond 133
9573PH
1st Exloërmond

Telnr.: 0599 - 638867
info@hetnaoberhuis.nl

www.hetnaoberhuis.nl

SPW'er Bram Poelman liep stage in Nieuw-Zeeland

Bram Poelman uit Stadskanaal is vooral bekend van
voetbalvereniging SPW uit zijn woonplaats. Hij voetbalt
er al sinds zijn vijfde levensjaar. Poelman is inmid-
dels twintig en verblijft vanwege zijn studie Agrarisch
Ondernemerschap in Dronten. In het kader daarvan
ging hij halverwege vorig jaar op stage: helemaal naar
Nieuw-Zeeland. Hij kijkt terug op een prachtige periode
en uiteraard krijgt SPW ook de aandacht, want het team
draait ontzettend goed dit seizoen.

„Samen met vijf vrienden heb ik besloten om zo ver mogelijk

weg te gaan”, verklaart Bram Poelman zijn keuze voor ‘de an-
dere kant van de wereld’. „Voor mijn studie moest ik verplicht
in het buitenland stage lopen.” Hij greep de mogelijkheid dus
aan naar Nieuw-Zeeland te gaan: een etmaal vliegen, maar sa-
men met zijn vrienden was het een tijd om nooit meer te ve-
geten. Heel lang duurde het niet, want Poelman vertrok eind
juni en was in september terug. „Mijn stage duurde al met al
zeven weken, maar daarna hebben we nog drie weken met
een camper rondgereisd: echt geweldig! Het was er prachtig:
ik ging melken, voeren en koeien helpen met afkalven. In de
weekenden ging ik naar vrienden die een uur verderop stage

liepen. We gingen
vaak op stap en alvast
wat rondreizen.”

Poelman wil later
samen met zijn broer
het ouderlijk melkvee-
bedrijf aan de Dalweg
overnemen. Derhalve
was een stage op
een melkveebedrijf

wenselijk. Hij
deed dat dan
ook met erg
veel plezier

op het Noordereiland in Nieuw-Zeeland. „Ik mocht
alle werkzaamheden zelfstandig doen. Dat vond ik
erg prettig. De mensen maken zich er niet druk: het
is dus heel anders dan in Nederland.” Het ouderlijk
bedrijf overnemen zal overigens niet meteen na zijn
studie mogelijk zijn en dus moet hij eerst ‘buitenshuis’
aan het werk. Het zal uiteraard een melkgerelateerde
betrekking zijn. „Dan heb ik er later ook nog iets aan”,
legt Poelman uit. De afstudeerperiode zal in september
dit jaar zijn aanvang nemen.

Aan voetballen kwam Bram Poelman niet toe in
Nieuw-Zeeland. Terug in Nederland evenmin, want
het was zaak zo goed mogelijk te herstellen van zijn
kruisbandoperatie van begin 2016. Het herstel verliep
niet zoals gepland, maar inmiddels traint hij weer
volledig mee met de groep. „Ik hoop dat ik in maart
of april weer kan voetballen.”

Hij maakt in ieder geval deel uit van een team dat
het dit seizoen erg goed doet, want SPW weet zich
als tweede geklasseerd achter PJC. Promotie moet
evenwel mogelijk zijn, vindt Poelman. „We hebben dit
jaar een erg sterk team. Alle nieuwe aanwinsten zorgen
voor een kwaliteitsimpuls. Dit is goed merkbaar op
trainingen en in wedstrijden. Ik vind dan ook dat we
een beter team en beter voetbal hebben dan PJC.
Promotie moet kunnen. Als dit team intact blijft dan
moeten we zelfs in vierde klasse mee kunnen doen.
(Door RegioMagazine / Gerry Grave)



Friese Staartklokken vanaf €150,- (100 cm)



Veel aanbiedingen
met 50%
korting!

€500,-

ORIGINELE FRIESE
STAARTKLOKKEN
vanaf €290,- (145 cm)



Grote sortering moderne
en klasieke klokken.
Ook veel ingeruilde
klokken. Vanaf €75,-

Tevens kadoartikelen
o.a. keramiekhandwerk en quiltwerk
tassen, wandkleden etc.



Maandag en Dinsdag gesloten

Ruime parkeerplaats – Inruil mogelijk – Ophangen gratis

OOK VOOR AL UW REPARATIES

KLOKKENCENTRUM DE GROOT

Handelsstraat 2 Stadskanaal Tel. 0599 615211
Bij rotonde Gasselternijveenschemond en ziekenhuis

De Grote Ladies Day & Night

Vrijdag 3 maart 2017 | Stadskanaal



SIERADEN | SCHOENEN | AFSLANKEN | COSMETICA | TAARTEN MAKEN | BRUIDSKLEDING
BODY & BEAUTY | LEDERWAREN | BODYFASHION | TASSEN | KLEDING | PARFUM | REIZEN
LIFESTYLE & LIVING | KAPPERS | **EN NOG VEEL MEER!**
SFEER | GEZELLIGHEID | WIJNTJES DRINKEN OP ONS VROUWENTERRAS

Datum : Vrijdag 3 maart

Tijd : 14.00 - 23.00 uur

**Locatie : Pagecentrum Stadskanaal
Hoveniersweg 1**

Entree : €2,-

IEDERE BEZOEKSTER MAAKT
KANS OP VLIEGTICKETS
NAAR EEN STAD NAAR KEUZE
BINNEN EUROPA!

Het entreekaartje dat u
krijgt is tevens uw lot, waar-
mee u kans maakt
op deze prijs!



Kijk ook voor alle informatie op:
www.LadiesDayAndNight.nl

MET KORTING NAAR

De Grote Ladies Day & Night
vrijdag 3 maart 2017 | Stadskanaal



Vrijdag 3 maart | 14.00 - 23.00 uur | Pagecentrum Stadskanaal | Hoveniersweg 1

KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



KNIP UIT!

Tegen inlevering van deze bon:

€1,- KORTING

op de entreprijs van €2,-
(1 bon per persoon)



WWW.LADIESDAYANDNIGHT.NL

Hotel | Restaurant | Conferenties | Wellness



Te midden van eeuwenoude bijna betoverende bossen vindt u ons idyllisch gelegen compleet vernieuwde vier sterren Boetiek hotel.

Vanuit ons hotel maakt u verfrissende wandelingen over de Lochemse berg en prachtige fietstochten langs de mooiste plekjes van de Achterhoek! Bovendien is een uitstapje naar de Hanzesteden Zutphen en Deventer zo gemaakt.

Wij maken uw verblijf compleet met twee heerlijke diners in ons informele restaurant. Trek een baantje in ons verwen bad en ontspan in onze sauna. In onze lounge zakt u heerlijk onderuit in de comfortabele clubs.

Onze bedieningsbrigade adviseert u met plezier over de lekkerste wijnen of proef één van de maar liefst zeven Twentse speciaal bieren van onze tap. U bent even helemaal weg!

Speciale aanbieding om kennis te maken met Boetiek hotel BonAparte – Lochem én de Achterhoek!

€ 99,- per persoon en vanaf april € 109,- per persoon

3 daags Achterhoek arrangement met half pension!

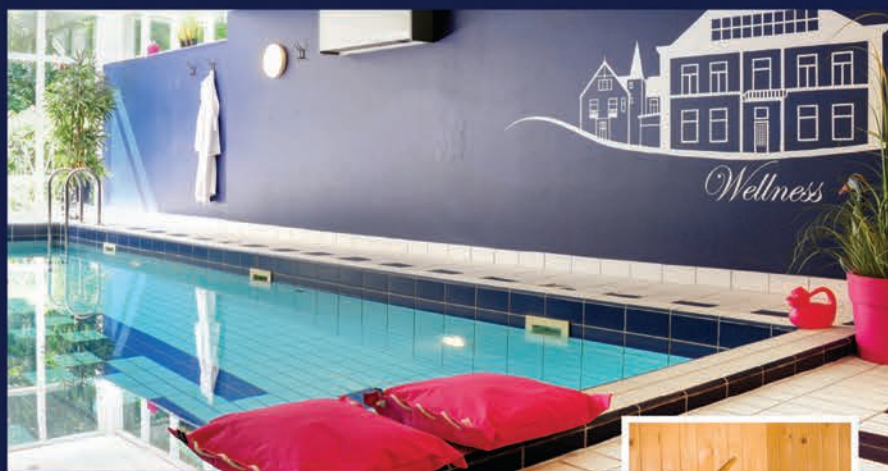
- Twee nachten in een sfeervolle boetiek kamer
- Twee maal uitgebreid genieten van het Gelderse ontbijt
- Eén maal een drie gangen keuze menu op uw eerste avond
- Eén maal een vier gangen streek menu op uw tweede avond
- Een bittergarnituur in de karakteristieke Waterloobar
- Gebruik van de mooiste wandel- en fietsroutes
- Gebruik van het verwenbad (30 graden) en de sauna

Wenst u vier dagen te genieten?

Dit kan het vier daagse arrangement is € 148,50 per persoon!

Boeken kan eenvoudig via 0573 – 298900

of per e-mail via info@hotelbonaparte.nl



Lochemseweg 37
7244 RR Barchem
Tel. 0573 298 900
info@hotelbonaparte.nl
www.hotelbonaparte.nl



Installatiebedrijf Go-install uit Musselkanaal is een combinatie van allround vakmanschap, opleiding, ervaring en betrouwbaarheid

door Jaap Ruiter

Go-install uit Musselkanaal is een jong, dynamisch en modern installatiebedrijf dat van alle markten thuis is. Eigenaar Egbert Pathuis is niet alleen gespecialiseerd in elektra, gas, water, cv en alle andere voorkomende loodgieters-werkzaamheden, maar is tevens gediplomeerd en gecertificeerd als het gaat om airco- en warmtepomp-techniek. Go-install, zowel werkzaam in de particuliere als in de zakelijke markt, is een combinatie van allround vakmanschap, opleiding, ervaring en betrouwbaarheid.

Groeiende klantenkring

Na jarenlang bij een installatiebedrijf te hebben gewerkt, is Egbert Pathuis begin vorig jaar voor zichzelf begonnen. Daarbij bewijst de Musselkanaalster dat er voor een vakman pur sang altijd werk is, want direct vanaf het begin liep het lekker en breidde de klantenkring gestaag uit.

Warmtepomp is de toekomst

"Rond 2013 heb ik mijn vakdiploma's en certificeringen wat betreft airco- en warmtepomp-technieken behaald, omdat vooral de warmtepomp de toekomst is. We moeten met zijn allen van het gas af. Gas is erg duur en zorgt ook nog eens voor veel schade en leed. Een warmtepomp gebruikt alleen elektriciteit, dat veel goedkoper is dan gas, en is in gebruik veel efficiënter. Bovendien wordt de installatie van een warmtepomp flink gesubsidieerd. Als de cv-ketel moet worden vervangen zou ik iedereen adviseren om een warmtepomp te nemen."



Een airco verkoelt en verwarmt

Egbert Pathuis merkt dat er steeds meer vraag is naar airco's. "Dat komt omdat een airco niet alleen voor verkoeling zorgt maar bij koude weersomstandigheden diezelfde ruimte ook kan verwarmen. Dat is voor met name slaapkamers op in de zomer vaak veel te warme bovenverdieping een uitkomst. En bij koude weersomstandigheden kunnen de kinderen in een verwarmde slaapkamer spelen of studeren, zonder dat de cv beneden eerst omhoog moet worden gedraaid. Een airco is perfect voor alle weersomstandigheden. Je stelt met de afstandsbediening de gewenste temperatuur in en de airco verwarmt of verkoelt, al naar gelang wat er nodig is om de gewenste temperatuur te bereiken en te behouden."

www.go-install.nl

Go-install is zagezegd van alle markten thuis. U kunt er terecht voor 'klassieke' installatiewerkzaamheden op het gebied van gas, elektriciteit, water en cv, maar tevens voor moderne en duurzame technieken als airco, warmtepomp (al dan niet in combinatie met een hout gestookte cv-installatie), zonnepanelen, zonneboiler en ventilatie. Daarnaast bent u verzekerd van puur vakmanschap, ervaring en een uitstekende service. En geldt voor Egbert Pathuis 'afpraak is afspraak'.

Go-install is gevestigd aan de Schoolstraat 114b in Musselkanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 06 401 23 406 of een kijkje nemen op www.go-install.nl.

GO-INSTALL

F-Gassen Gecertificeerd

BUREAU VERITAS 1828

Schoolstraat 114 B | 9581 GE Musselkanaal
Tel: 06 - 40 12 34 06 | Mail: info@go-install.nl
WWW.GO-INSTALL.NL

www.heijewubs.nl



Alles voor in huis op één adres!



HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

BORGER 18 MAART 2017

MEGA PIRATEN

Festijn

HET MEEZINGFEEST VAN NEDERLAND!



JANNES. FRANS DUIJTS. LEE TOWERS. BÖKKERS. MARIANNE WEBER
 GEBROEDERS KO. ANCORA. RENÉ SCHUURMANS. KOOS ALBERTS
 JAN KEIZER & ANNY SCHILDER. JOHN DE BEVER. VINZZENT
 RONNIE RUIJSDAEL. LESLEY WILLIAMS. OTTO LAGERFETT
 DE ESPERANDO'S. GINO GRAUS. HARTEN 10. STEF EKKEL
 HENK DISSEL. STAD EN LAND. ERIK VAN KLINKEN
 BELINDA KINNAER. RENÉ KARST. JACQUES HERB
 NATHALIE. PRESENTATIE: WILLIE OOSTERHUIS

Kaartverkoop: megapiratenfestijn.nl / Paylogic.nl / Primera.nl
 BORGER: Bruna RUINEN: CD Hal GIETEN: Snackbar Succes
 DE PUNT: Total de Punt ELP: Avia Xpress WINSCHOTEN: Hekman Muziek
 GASSELTE: Snackbar John NIEUW BUINEN: Total Drentse Poort



paylogic Primera EventTravel Lukassen Producties

MEGAPIRATENFESTIJN.NL

'Punt 4' van tafel geveegd Voetbalvereniging JVV voorlopig gered: gemeente blijft club steunen



Voetbalvereniging JVV uit Jipsingboertange is een heel kleine club met twee elftallen. Jeugdleden zijn er niet, maar de sfeer is er ontzettend goed. Dusdanig goed dat zowel het dorp als de club er alle baat bij heeft dat JVV blijft bestaan. Hoewel er de laatste weken daaromtrent onzekerheid was, lijkt er nu toch groen licht te zijn voor de komende jaren: immers, de gemeente Vlagtwedde staat wederom borg voor een subsidie. En dat heeft het dorp én de club geweten: de blijdschap is erg groot.

Trainer Johan Schoenmaker ook. De oefenmeester begon drie seizoenen geleden bij de club. De inwoner van Ter Apel nam een aantal spelers uit zijn dorp mee en had als doel zo gauw mogelijk met JVV weer in de standaardklasse uit te komen, namelijk de vijfde. Ten tijde van de

aanstelling van Schoenmaker als trainer speelde de club nog in de reserveklasse. Drie jaar lang deed de club dat, maar met ingang van vorig seizoen dus niet meer. Schoenmaker slaagde dus in zijn missie, maar wil vooral meer: JVV moet omhoog, maar dan wel stapsgewijs. De club sprak het ook naar buiten toe uit, zo ook naar de gemeente Vlagtwedde die een belangrijke rol heeft in het voortbestaan van de Jipsingboertanger voetbalvereniging. Vorig seizoen werd een subsidie van € 12.000,- aan de club verstrekt. Dat geldt ook voor de huidige voetbaljaargang en dus leek het allemaal wel goed te komen.

JVV behaalde vorig seizoen weliswaar maar één punt, maar de teller staat dit seizoen al op zeven en het komt dus ook goed. Schoenmaker gaf het onlangs nog aan. „We zijn gewoon goed bezig. Nu al zeven punten en weer een jeugdspeler van Musselkanaal erbij. Het gaat echt goed. Het gaat allemaal beetje bij beetje. We zijn nu beter dan vorig seizoen en de komende jaren willen we echt gaan stijgen en dat kan ook, maar we zijn wel afhankelijk van de gemeente.”

De trainer kon zijn geluk niet op toen op dinsdagavond 31 januari het uiterst positieve bericht van de gemeente Vlagtwedde volgde. Het hield zoveel in dat JVV blijft bestaan al volgen er de komende weken nog wel gesprekken, maar het ziet er zeer positief uit. De reactie van Johan

Schoenmaker: „We zijn die dinsdagavond met een heel groep van JVV naar de vergadering gegaan en werden er heel hartelijk ontvangen door de gemeente. Dat vond ik heel plezierig. We kregen allemaal keurig een hand. Ze vonden het mooi dat we in zo'n grote getale aanwezig waren. Gemeentebelangen nam het woord en de partij was alleen maar positief over onze club en vond gewoon dat onze club moet blijven bestaan. Hij kreeg van de meeste partijen bijval en deze vonden dit dus ook. Gemeente Vlagtwedde heeft sport en beweging hoog in het vaandel staan en kon er dus niet bij dat onze subsidie moest worden ingetrokken. Het zou de leefbaarheid van het dorp niet ten goede komen. Dan zou de vereniging ophouden te bestaan. JVV zelf wil meewerken om de kosten te drukken. Er komen gesprekken om de verouderde ketel te vervangen door een energiezuinige. In februari zal dit al worden besproken. Ook gaan we eraan werken om alles veel duurzamer te maken bij de vereniging. Ook hier staan de partijen achter. Al met al zijn we zeer content dat JVV eerst weer vooruit kan. We zijn gewoon een supergezellige vereniging en bij ons wordt elk lid gerespecteerd. Ik vind zelf dat het bestuur heel veel goed werk heeft verricht om de subsidie te behouden. We hebben allemaal geapplaudisseerd toen 'punt 4' (of de subsidie van JVV moest worden ingetrokken) van tafel werd geveegd.

Er volgen binnenkort nieuwe gesprekken tussen gemeente en JVV. Van beide kanten is hier positief op gereageerd. (Door RegioMagazine / Gerry Grave)



REGIOMAGAZINE Succes door Reclame!

ADVERTEREN IN REGIOMAGAZINE?

BEL JOHN TEN HOFF: 06 - 30 72 46 09, MARISKA TEERLING: 0599 - 61 33 36
OF LOUW ROUKEMA: 0599 - 61 33 36

MS-FENSTERTECHNIK Kozijnen - Deuren - Serres



Nieuw in ons assortiment:
Lamellenoverkapping



**Zonder zichtbare
hoeknaad!**

Großwolderstr. 5 · 26810 WOL-Ihren
Tel. 04955-934712 · info@ms-fenstertechnik.net · www.ms-fenstertechnik.net

Let op onze Winterprijzen!



**Verkoop | Onderhoud | Reparatie
van Zorghulpmiddelen**



Opvouwbare
scootmobielen



Sta-op stoelen



Scootmobielen

Bent u op zoek naar een **scootmobiel** of een **rollator**?
Mobi-Care Stadskanaal helpt u graag verder.



Badhulpmiddelen



Rollators

Openingstijden:

maandag – dinsdag: 13:00 – 17:00 uur

woensdag: 8:30 – 11:30 uur

donderdag – vrijdag: 13:00 – 17:00 uur

en op afspraak

**Ook voor een onderhoudsbeurt of accu check van uw scootmobiel
bent u bij ons aan het juiste adres!**

Oosterkade 13 | Stadskanaal | 0599-822 922
www.mobi-care.nl | info@mobi-care.nl

Restyle-d

VASTGOEDSTYLING & ADVIES

Uw woning te koop? Verkoopstyling loont!

- Verkoopstyling
- Woningfotografie
- Meubelverhuur

Voor een snellere verkoop tegen de beste prijs

Vraag een vrijblijvend en gratis intakegesprek aan.

Diana Tjeerdsma Beens
VALTHE | 06-13142734



Gecertificeerd House of KIKI
 Verkoopstyliste / Verkoopcoach
 en aangesloten bij CNV.
 Lid BNS Crisp.

Nieuw in Valthe: Restyle-d vastgoedstyling en advies



Foto: Reina de Vries

Diana Tjeerdsma Beens is haar eigen vastgoedstyling bedrijf gestart in Valthe. Zij is gespecialiseerd in het verkoopklaar maken van woningen en deze te laten opvallen in het woningaanbod. Naast haar ervaring heeft ze diverse opleidingen succesvol afgerond. Zo ook bij het erkende "House of KIKI" (o.a. bekend van het RTL programma: Uitstel van executie) en is aangesloten bij het CNVV (Centraal Netwerk voor Verkoopstylisten).

Haar doel is om mensen te helpen met het sneller verkopen van hun woning tegen de beste prijs. Zij past de "hands-on" aanpak toe. Dit betekent dat de klant, na een gratis en vrijblijvend intakegesprek, een afspraak kan maken voor de verkoopstyling. Hierbij wordt niet gewerkt met uitgebreide rapporten, maar gaan de handen echt uit de mouwen en is uw woning binnen één a twee dagen geRestyle-d. Diana maakt hierbij zoveel mogelijk gebruik van de aanwezige accessoires en meubels, maar ze heeft vaak ook accessoirepakketten mee voor de finishing touch. Na het restylen wordt de professionele woningreportage gemaakt.

Naast verkoopstyling kan Diana ook zorgen voor het inrichten van leegstaande woningen d.m.v. meubelverhuur.

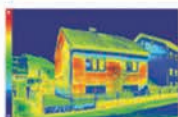
Restyle-d vastgoedstyling en advies is gevestigd in VALTHE. Ook kunt u vrijblijvend eens bellen met Diana: 06-13142734. Kijk voor meer informatie en impressies op www.restyle-d.nl of mail naar info@restyle-d.nl.

HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau



**BESPAAR MEER
 MET EEN
 ZONNESTROOM-
 BOILER**



- DUURZAAM
- SANITAIR
- VERWARMING
- ELEKTRA
- DOMOTICA



**WAAR
 LEKT UW HUIS
 ENERGIE?**

T : +31 599 65 02 26
 M : +31 6 52 76 79 04
 E : info@hvkstadskanaal.nl
 W : www.hvkstadskanaal.nl

Electronicaweg 25 | 9503 GA Stadskanaal



HVK bv
 Technisch Advies- en Installatiebureau



5 JAAR GARANTIE

Verlicht de energierekening van uw bedrijf met LED van **ADUROLIGHT®**

50.000 BRANDUREN

ADUROLIGHT
 High Quality LED Manufacturer

Birmingham: moderne Engelse stad met genoeg te doen voor jong en oud

Met meer dan een miljoen inwoners in de stad en meer dan twee-en-een-half miljoen in de metropool mag Birmingham zich een ontzettend grote stad noemen. Dermate groot dat de plaats na Londen de grootste van het Verenigd Koninkrijk is. Veel mensen hebben een beeld van de stad dat niet geheel terecht is, want grijs en grauw is niet dat telt, immers Birmingham heeft een bruisend stadshart met ontzettend veel mogelijkheden en ook op het gebied van cultuur en sport is er ontzettend veel te beleven, maar het geldt voor zoveel meer, want Birmingham heeft heel veel in huis.

Door Harrie Meiringh | Foto's: Jessica Wolf

Ver weg is het niet en dus is Birmingham behoorlijk snel te bereiken, want vanaf Amsterdam is het ruim een uur en een kwartier vliegen. Birmingham Airport (BHX) ligt een kilometer of twintig buiten de stad en met de trein is het stadscentrum vlug te bereiken. De plaats is uiteraard ook per auto te bereiken via de Kanaaltunnel en met de trein vanuit Nederland. De reis duurt dan natuurlijk langer, maar vanaf Amsterdam zal de reistijd toch nog slechts zeven uur bedragen. Hoe dan ook is het prima te doen en zal het verblijf in de Engelse stad aangenaam genoeg zijn, want er zijn nogal wat overnachtingsmogelijkheden. Tijdens de reis naar Engeland kan er ook worden overnacht als met de boot wordt gereisd vanaf IJmuiden of Hoek van Holland. De reis duurt overzee uiteraard erg lang, maar is erg comfortabel en ideaal voor mensen die niet durven vliegen of angst hebben om met de trein te gaan. Wie dan een keer de zee is overgestoken en in Birmingham is beland kan zijn en haar hart ophalen, want voor elk is er wat wils, want het idee van 'fabrieksstad' en 'staalstad' mag u gerust wegdenken.

Natuurlijk, Birmingham heeft zijn grote groei eraan te danken, want tijdens de Industriële Revolutie in de achttiende eeuw groeide de stad als kool. In die tijd kwamen er veel metaalfabrieken naar de stad en ontstond de kreet 'Black Country' die van toepassing was op het steenkoolgebied rondom Birmingham. Tegenwoordig is het een agglomeratie van handelssteden uit vroeger tijd. Tegenwoordig is het beeld erg veranderd en is Birmingham een moderne Britse stad met veel kantoren, flats, universiteiten en zo meer. Het Black Country Museum in het centrum doet memoreren aan de tijd van weleer, de tijd waarin de bloei van de plaats gaande was en de fabrieksschoorstenen rookten als een ketting. Tijden veranderen en de Brit is er maar wat blij mee, want wilde graag af van het imago van 'vieze fabriekssteden'. Gelukkig voor hen en vele toeristen is dat beeld dan ook danig veranderd en komt menig toerist naar de stad.

Ze willen zien wat de stad biedt en zijn dan in een dag niet uitgekeken, immers op velerlei gebied een 'must see-stad'. Op sportgebied is er bijvoorbeeld ontzettend veel te doen en zien. Voetbal is dé sport in Engeland en in Birmingham is dat niet anders met twee grote voetbalclubs die op hoog niveau actief zijn. Beide clubs zijn stokoud en bijna honderdvijftig jaar oud: Aston Villa is van 1874 en Birmingham City een jaar minder oud. Aston Villa is een echte traditieclub die de laatste jaren wél steeds verder wegzakte en in die jaren nooit hoger

Voor minder dan € 100,= p.p. vliegt u op sommige dagen met KLM rechtstreeks van Amsterdam naar Birmingham, Groot Brittannië.

Wij laten u op verzoek weten op welke dagen dit kan en zoeken er terloops ook een aardig hotel voor u bij.

Bel of mail met ons of loop binnen aan de Grote Brink 2A in Borger.

TRAVELXL REISBURO BORGER
0599-481146
INFO@REISBUROBORGER.NL



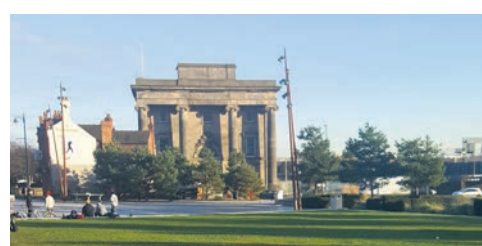
TravelXL

www.gosummer.nl | www.travelxl.nl/borger



kwam dan de zesde plaats op het hoogste Engelse niveau. Ooit werd wél de Europacup 1 gewonnen (in 1982). Aan het einde van het vorig seizoen degradeerde de club voor het eerst naar het Championship, de Engelse eerste divisie. In die klasse komt ook Birmingham City uit. Het niveau is ontzettend hoog en beide clubs spelen in zeer grote stadions: Aston Villa in Villa Park waar meer dan 42.000 mensen in kunnen, Birmingham City speelt de thuiswedstrijden in St. Andrews, dat plaats biedt aan ruim 30.000 toeschouwers.

Maar er is veel meer op sportgebied in de Britse stad: atletiek, rugby, cricket en onder meer hockey zijn er grote sporten.



Birmingham is ook bekend van vele grootheden op muziekgebied. Natuurlijk is Engeland een echt popmuziekland en leverde Birmingham dan ook vele bekenden: vooral heavy metal en reggae is er populair, maar ook synthesizermuziek. Bekende bands uit de stad: Duran Duran, Electric Light Orchestra, The Spencer Davies Group, UB40, Moody Blues, Black Sabbath, etc. Bekende artiesten zijn onder meer: Carl Palmer, Steve Winwood, Jeff Lynne, Joan Armatrading, etc. Zanger Robert Plant van Led Zeppelin is ook in de stad geboren en maakte met die band furor. Velen kennen vast het lied 'Stairway to heaven' van deze grote band en het lied 'Mr Blue Sky' van Electric Light Orchestra (ELO): zomaar een greep uit de collectie liedjes die mensen en bands uit deze grote Engelse stad hebben gemaakt: decennia later weten ze het nog en krijgen ze weer een herinnering aan de liedjes van toen.



Ook op het gebied van klassieke muziek heeft de stad volop in huis: zo zijn er meerdere theaters, veel musea, maar ook concertzalen. Grote theaters zijn Birmingham Hippodrome, New Alexandra Theatre, Birmingham Repertory Theatre en Old Rep. In de stad zijn veel culturele evenementen en is ballet erg belangrijk. Het Birmingham Royal Ballet heeft een eigen symfonieorkest en geeft heel veel concerten. Muziek is er dus op meerdere gebieden, zowel pop- als klassieke muziek.

Op uitgaansgebied is er ontzettend veel te doen dus: op sportief en muzikaal vlak dus, maar ook op het gebied van winkelen en op het culturele ook. Er zijn dan ook tal van musea en andere trekpleisters in de Britse stad:

- Bullring (nieuw winkelcentrum);
- New Street Station (spoorwegstation);
- Library of Birmingham (heel grote bibliotheek);
- Brindleyplace en Millennium Point (stadsvernieuwing);
- Jewellery Quarter (juwelierszaken, etc.);
- Chinese Quarter (Chinese wijk);
- Birmingham Museum & Art Gallery (veel kunst);
- National SeaLife Centre (zoet- en zoutwateraquaria);
- Cadbury World (themapark over chocolade);
- Birmingham Botanical Gardens (tuinen);
- Rotunda –(cilindervormige kantoortoren);
- Birmingham Thinktank (technisch museum);
- The Barber Institute of Fine Arts (schilderijen);
- Soho House (museum);
- Bull Ring Birmingham (winkelen).

En als men dan moe wordt van al die uitstapjes dan kan er heerlijk een kopje koffie of thee worden genuttigd op een gezellig terrasje bij al die leuke eet- en drinkgelegenheden in het centrum van Birmingham. Een heerlijk Brits ontbijt kan ook nadat van een goede nachtrust in een niet minder goed hotel is genoten: een egg met bacon of iets anders, er is keus genoeg. En een gezellig pubje is er ook wel om na het avondeten even te zitten. Omdat Birmingham ontzettend gezellig is kan het wel eens laat worden, maar wat maakt het uit: een weekendje of een weekje Birmingham is de moeite waard.

2E SEIZOENSHEFT 2016
2017

de AFTRAP

**DE BAL
ROLT WEER....**

Dit is een speciale bijlage van

REGIOMAGAZINE
Succes door Reclame!

Interviews: Gerry Grave

SJS
JVV
SPW
SETA
SV MUSSEL
VV ALTEVEER
SC STADSKANAAL
VV MUSSELKANAAL
VV SELLINGEN ZAT.
VV SELLINGEN ZON.
ONSTWEDDER BOYS
FC TER APEL '96 ZAT.
FC TER APEL '96 ZON.
VV WESTERWOLDE ZON.

SJS MIDDENMOTER IN ZATERDAG VIERDE KLASSE: FRANK VENEMA DENKT DAT ER MEER MOGELIJK IS ALS DE PLOEG ZICH VAKER BELOONT

SJS degradeerde het afgelopen seizoen naar de vierde klasse: SJS onwaardig en dus moet de club zo rap mogelijk terug naar ten minste de derde klasse. De resultaten in het eerste deel van de competitie bieden daartoe nog alle mogelijkheden, want het gat met de ploegen die straks mee mogen doen aan de nacompetitie voor promotie is te verwaarlozen. Veel clubs kunnen namelijk van elkaar winnen in Zaterdag 4E.

Frank Venema is een van de sterkhouders in de achterhoede. Met zijn 32 jaar is hij een ervaren kracht die jarenlang in de eerste klasse speelde bij de burens van Nieuw-Buinen. Hij is niet de enige speler die bij die club speelde, want Jasper Nomden en Faizel Slagveer kwamen ook uit voor de oranjeblinden. Bovendien spelen er een aantal inwoners van Nieuw-Buinen voor SJS en dus mag worden gesproken van een team dat over vriendschap niet hoeft te klagen. Ze knokken er dan ook wel voor, de mannen van scheidende trainer Loewi Piebes.



Echt tevreden over de prestaties is Frank Venema nog niet. „Een terugblik op de eerste seizoenshelft beleef ik met gemengde gevoelens. Dat wij nu op een zevende plek staan in de winterstop komt doordat wij onszelf te weinig belonen, maar ook nog vaak te gemakkelijk een tegengoal weggeven. Met belonen doel ik op scoren op de cruciale momenten. Waar wij een kans missen om in de eerste minuten van de wedstrijd op voorsprong te komen, of om de score te verdubbelen, schiet de tegenstander bij de eerste de beste kans deze wel raak. Vaak zie je dan dat alle concentratie weg is en wij eigenlijk weer tegen onszelf staan te voetballen.”

Natuurlijk is er nog veel mogelijk voor de club en was er bij vlagen ook prima spel te zien. Frank Venema memoreert dan vooral aan de wedstrijden tegen ploegen die voetballend goed zijn: Amicitia VMC, Be Quick 1887 en HS'88. „We verloren van de laatste twee, maar lieten zien dat er echt wel voetbal in onze ploeg zit. Tegen HS'88 hadden we onszelf moeten belonen.”

Naast een behoorlijk aantal ervaren spelers heeft SJS de beschikking over jeugdig talent. Vorig seizoen is een groot aantal jeugdspelers doorgestroomd naar de senioren. Twee van die spelers, Wouter Rozema en Tom Timmer, zijn bij de selectie gebleven, de anderen spelen in het tweede of derde elftal. „Ik vind het jammer dat het tweede niet op dezelfde avond als het eerste traint. Op dat soort momenten kun je van elkaar leren, elkaar stimuleren en beter worden.” De club is overigens nog altijd goed bezig met de jeugd, want elke maand is er een jeugdclicin waarbij spelers van het eerste de jeugdspelers begeleiden.

De bedoeling is dat ze ooit doorstromen naar het eerste elftal, het team dat dit seizoen te kort zal komen voor de bovenste twee plaatsen. Frank Venema is namelijk van mening dat Be Quick 1887 de titel pakt en HS'88 een goede tweede zal zijn. Daarachter is er veel mogelijk. Hij denkt echter dat SJS als vijfde zal eindigen. Of dat genoeg is om nacompetitie te halen is de vraag.

JVV OP WEG TERUG: MIDDENMOOT-POSITIE MOET HAALBAAR ZIJN VOLGENS DOELMAN MARTIN ROZEVELD



JVV eindigde vorig seizoen met één punt als laatste in de zondag vijfde klasse. De doelen voor dit seizoen waren voorafgaand aan de competitie gericht op het halen van veel meer punten en het niet als laatste eindigen. Tot nu laten de Jipsingboertangers zien tot meer in staat te zijn dan de voorbije competitie: met zeven punten en de voorlaatste plaats is al een goede stap gezet richting de beoogde doelstellingen. De enthousiaste en gedreven trainer Johan Schoenmaker verricht elke week bergen werk zodat zijn ploeg goed voor de dag komt en ook volgend seizoen kan blijven bestaan.

Martin Rozeveld kwam over van Westerwolde en is doelman van het team dat tot dusver twee keer won in de competitie die op de helft is. Rozeveld kan dan ook best tevreden zijn over de prestaties van het team, maar ziet ook in dat er meer mogelijk was. „We hebben dit seizoen veel wedstrijden onterecht verloren doordat we niet scherp genoeg waren. De wedstrijd tegen BNC was wel érg slecht. Daar kijk ik dan ook met afschuw op terug. We moeten ons schamen voor onze trouwe supporters. Daarentegen hebben we ook erg goede wedstrijden gespeeld, zoals tegen PJC en Wedde. We verloren beide wedstrijden weliswaar, maar speelden sterk. Tegen Wedde verloren we mede door onoplettendheid waardoor we meteen na rust twee goals weggaven.”

De 23-jarige is voor de rest van de competitie hoopvol gestemd en denkt dat JVV de negende plek kan bereiken. Aan de trainingsopkomst ligt het niet, want met maar liefst vijftien tot twintig spelers is de opkomst buitengewoon hoog: een erg goede zaak. Het siert de club en trainer Schoenmaker dat er zoveel enthousiasme is bij de selectie, maar ook bij de vrijwilligers en andere leden van de club. Rozeveld is dan ook erg tevreden over de kleine club JVV. „Gezelligheid staat voorop en met zijn allen proberen we er het beste van te maken. Ik zit er op mijn plek en blijf er ook wel al weet je nooit wat de toekomst brengt.”

Als wordt gekeken naar dit seizoen dan geldt met name zo weinig mogelijk blessures te krijgen. JVV had er veelvuldig mee te maken, maar het geldt eveneens voor andere ploegen in de staart van de ranglijst. „We hebben daardoor nog niet alles kunnen laten zien. Ik denk echt dat we nog omhoog kunnen kijken, want we hebben laten zien dat we het wel kunnen, Ploegen als Oldambtster Boys en Nieuweschans zie ik in ieder geval onder ons eindigen en wellicht nog wel meer. Dan moeten we inderdaad de weg omhoog hebben gevonden. Volgend seizoen kijken we dan verder. Wat zou het mooi zijn als we het dan nóg beter kunnen doen en in de top zouden meedraaien.”

Raadsveld
KUNSTSTOF KOZIJNEN

Meer dan
35 jaar
garant voor
kwaliteit!



Onze beloftes:

- Totaaloplossingen
- Meedenkend vermogen
- Kwaliteitsproducten
- Perfecte afwerking



Raadsveld
KUNSTSTOF KOZIJNEN

Semsstraat 58
Stadskanaal

info@raadsveld.nl
www.raadsveld.nl

0599 614 484

Kozijnen | Deuren | Dakkapellen | Balkonbeglazing | Overkappingen
Goten | Schuifpuien | en nog veel meer...

MUSSELKANAAL DRAGER RODE LANTAARN IN DERDE KLASSE. SPITS JORDY OOST BLIJFT OPTIMISTISCH EN DENKT DAT GROENHEMDEN ALS VIJFDE KUNNEN EINDIGEN



Halverwege het seizoen staat Musselkanaal op de laatste plaats in de zondag derde klasse C. Uiteraard is dat te laag voor de club die ten minste mee wil draaien bij de bovenste vijf. Mits compleet natuurlijk, maar gedurende de competitie ging het mis: veel geblesseerde spelers en eveneens mensen die vanwege werk niet altijd inzetbaar waren. Er is nog geen man overboord, want de formatie van trainer Bernd van Bolhuis, die na dit seizoen stopt bij de club, staat op zeer kleine afstand van de ploegen boven zich.

Jordy Oost kwam dit seizoen over van Nieuw-Buinen waar hij niet kon rekenen op een basisplaats, maar zijn talenten al wel etaleerde en dus voor Musselkanaal een meer dan bruikbare spitspeler die echt een neusje voor de goal

heeft. Met zijn negentien jaar is hij nog erg jong en kan en wil hij nog veel bereiken. Het meest belangrijk voor hem is dit seizoen met zijn ploeg in de derde klasse blijven. Haalbaar volgens Oost die met een geweldig gevoel terugkijkt op de 3-2 thuisoverwinning op SC Stadskanaal: een echte derby.

Over de prestaties van zijn team tot aan de winterstop kan hij niet tevreden zijn en is dat dan ook niet. „We hebben te weinig punten gehaald, want we kunnen veel beter en lieten dat ook wel zien. De scherpste ontbrak vaak en het is aan de jongens zelf daarmee om te gaan met als gewenst effect dat we beter gaan worden op dat gebied. Ik zie genoeg lichtpunten bij deze groep, maar als je telkens met een niet-compleet elftal speelt dan wordt het gewoon lastig om punten te pakken.”

Naarmate de eerste competitiehelft vorderde zakte Musselkanaal op de ranglijst. Ze moesten het enkele weken geleden doen tegen de toenmalige hekkensluiter, Bargeres. Die wedstrijd werd echter met maar liefst 6-1 verloren. Oost is met name ontevreden over de scheidsrechter van die dag. „We hadden de punten hard nodig, maar door de scheidsrechter zijn we uit de wedstrijd gespeeld. Ik begrijp dan ook niet wat zo'n man nog op het veld doet.”

De doelen van de club zijn duidelijk: weer terug naar de tweede klasse, maar vooralsnog lijkt dat een lastig verhaal. Jordy Oost is echter van mening dat de Musselkanaalsters nog wel gaan stijgen en er absoluut in gaan blijven. „De eerste vijf kan nog steeds en daar gaan we ook voor. Ik wil zo hoog mogelijk spelen en hoop dan ook in de tweede klasse te mogen uitkomen. Het liefst natuurlijk met Musselkanaal. Ik blijf dan ook zeker bij de club, maar als ik echt een grote kans krijg hogerop te gaan dan kan ik dat altijd overwegen. Vooralsnog is daar geen sprake van.”

Om te slagen in het doel dat de top vijf halen betekent is het van groot belang dat Musselkanaal zo weinig mogelijk tegen blessures aanloopt. Op dit moment zit de ploeg nog steeds met het euvel van te veel blessures en kan nog steeds niet met een volwaardig elftal worden aangetreden. Jordy Oost gaat er echter vanuit dat dat straks allemaal wel in orde komt.

Baby International

Alles voor u en uw baby:



Showroom in Musselkanaal

Altijd scherp geprijsd

Grote voorraad

Snelle levering

Baby International
Sluisstraat 42a
9581 JB Musselkanaal
Tel.nr. 0599 - 417 579

www.babyinternational.nl

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09, Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36 of Louw Roukema: 0599 - 61 33 36

Dak Techniek **M.S.K.**

Nieuwbouw Verbouw Renovatie

Daktechniek MSK
Azaleastraat 91
9581 CC Musselkanaal
www.dakwerken-groningen-oost.nl

Ferdinand van der Sluis
M. 06-31994241

FP BOUWBEDRIJF
HENK POTZE

Tel. 06-51438944

bouwbedrijf-henkpote@planet.nl

**NIEUWBOUW - VERBOUW- EN RENOVATIE
RESTAURATIEWERKEN
ONDERHOUD.**

**Horsten 67
9581 TC Musselkanaal**

www.bouwbedrijfhenkpote.nl

Voor de nieuwste films
ga je naar



[@servicebioscoopsmoky](https://www.facebook.com/servicebioscoopsmoky)

**MENISTENPLEIN 9 | STADSKANAAL
TEL. 0599 - 61 07 77**

www.smoky.nl

ONSTWEDDER BOYS MEESTAL GOED NA WINTERSTOP: PROMOTIE MOET VOLGENS GERBEN MEEMS DAN OOK MOGELIJK ZIJN

Onstwedder Boys kon vorig seizoen de promotie naar de derde klasse niet doen gelukken. De ploeg zat dicht bij de nacompetitie, maar viste net naast het net. Reden was onder meer het terugtrekken van Harkstede. De Boys moeten het dit seizoen dus opnieuw proberen. Ondanks het feit dat de formatie van scheidende trainer Fokke de Jonge vijfde staat is niet iedereen tevreden bij de bespelers van De Boskamp.

Gerben Meems, kind van de club, kan het allemaal wel verklaren. De 23-jarige weet net als velen dat zijn ploeg niet voor de eerste keer te maken heeft met veel blessures. Vorig jaar was het al zo en de jaargang ervoor was het niet anders. Het kan verkeren. „Het was een beetje een wisselvallige start: als team niet constant genoeg, maar dat is ook niet heel gek vind ik: veel blessures waardoor vastigheid binnen het team ontbreekt. Dan is het altijd lastig iets constants op te bouwen. Dat is iets dat je niet in de hand hebt helaas. In de eerste seizoenshelft vond ik de laatste drie wedstrijden het beste gaan: onder een nieuw systeem waarbij de kwaliteiten van onze spelers beter worden benut”, vindt Meems.

De verschillen in de bovenste regionen zijn vrij klein al lijkt de kampioensrace te gaan tussen HS'88 en Be Quick 1887. Onstwedder Boys moet zich kunnen plaatsen voor de nacompetitie voor promotie; plek drie is haalbaar. De oranje hemden hebben de kwaliteiten ervoor en etaleerden dat onder meer in het treffen met Middelstum dat met 3-0 werd gewonnen. „Toch een wedstrijd om op terug te kijken. De week ervoor nieuwe posities en ook andere taken binnen het veld. Het liep deze wedstrijd echt en dat was natuurlijk erg fijn. Het voelde als een soort ommekeer. Jammer was dat de winterstop hierna snel volgde.”

De derby bij SJS was een dramatisch moment voor de student chemische technologie. „Het was

echt van beide kanten heel slecht. Natuurlijk ook een derby, want van SJS wil je niet verliezen. Helaas gebeurde dit wel. De manier waarop was ook best knullig. Van die wedstrijd heb ik echt heel erg gebaald.”

Onstwedder Boys heeft al enkele jaren een abonnement op goed presteren na de kerstdagen. Als dat abonnement dit seizoen wordt verlengd dan kan er straks worden gelachen bij de Onstwedders. Meems is eveneens positief gestemd. „Als we de reeks doorzetten waar we zijn geëindigd dan geloof ik erin dat we promotie kunnen halen. Als we de statistieken mogen geloven is de tweede seizoenshelft altijd beter voor ons met natuurlijk het ijzersterke voorbeeld in het jaar dat we kampioen werden. Toen kwamen we ook vanuit de middenmoot.”

Gerben Meems wil dolgraag promoveren en met zijn Onstwedder Boys lang in de derde klasse blijven spelen. Voor de supporters die elke wedstrijd voor veel steun zorgen zou hij het alleen al willen. „Mijn hart ligt bij deze club.” Dat is wel te merken aan het feit dat hij vanaf zijn woonplaats Groningen steeds weer naar zijn geboortedorp gaat voor trainingen en het spelen van wedstrijden.



Foto: Bé Sterenborg

www.wijbrandsmode.nl

wijbrand

thuis in mode

Onstwedde - Luringstraat 13

0599 - 331246

Stereoborg
klussenbedrijf

Stefan Sterenborg

Havenstraat 7
9591 AJ Onstwedde
telefoon: 0599-331567
mobiel: 06-46638561
info@stereoborgklussenbedrijf.nl

www.stereoborgklussenbedrijf.nl

**GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR.
DAT IS ONZE COOP**

Coop Jan Schut
Dorpstraat 28, Onstwedde

f
t
c
COOP.NL

Autotechniek Niemeijer

Luringstraat 40 9591 BE Onstwedde
Tel. 0599-332255

- Alle merken
- Service
- Onderhoud
- Reparatie

- Banden
- Airco
- Schade
- APK

Openingstijden: ma. t/m vr. 8.00-17.00 uur
www.autotechniekniemeijer.nl

ALTEVEER OP KOERS VOOR HALEN NACOMPETITIE: NIEUWKOMER RAMON JANSEN WIL WEL PROMOVEREN

Alteveer stond gedurende de vorige voetbaljaargang lang aan de leiding in de vierde klasse in het zondagvoetbal. Daarna zakte de ploeg wat weg, maar werd wél nacompetitie bereikt. Promotie werd niet gehaald, maar dat was geen schande. In de lopende competitie doet Alteveer het wederom prima met een middenmootpositie en nog volop kans hetzelfde toetje als vorig jaar te halen.

Ramon Jansen is dit seizoen nieuw bij de Alteveersters en is afkomstig van Noordster uit Oude Pekela. Jansen scoorde tot nu toe drie keer en is inmiddels op zijn plek bij de club. Hij moest wél even wennen. „De eerste wedstrijd die me bij blijft is de derby tegen Pekelder Boys. Het was vroeg in het seizoen en ik moest nog wennen aan het fysieke spel. Deze wedstrijd was wel

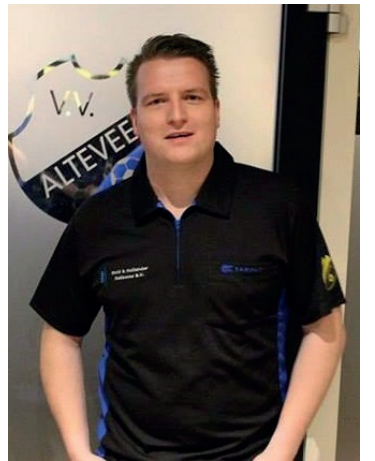
érg fysiek; het was een geweldige strijd met flinke pittige duels.” Op zich leuk, maar moest er even inkomen.

Tegen MOVV ging het goed: 3-0 achter bij rust en toch nog 4-4 halen: prima! En zo waren er meer mooie momenten voor Jansen. Hij kan vooral genieten van de strijdlust die zijn ploeg wekelijks laat zien. Zelf is hij ook niet vies van een hard duel, maar is hij technisch best goed onderlegd. Jansen omschrijft zichzelf dan ook als een speler die negentig minuten lang voor de overwinning wil gaan. „Ik ga een duel niet uit de weg en bijt me vast in mijn tegenstander. Op de mid-mid-positie kan ik mijn inzicht en passing als kwaliteiten beschouwen.”

Naarmate de eerste competitiehelft vorderde werd het voetballende gedeelte ook steeds beter en dus kan Alteveer zich meten met de ploegen in de subtop en lonkt wederom nacompetitie. De verschillen zijn echter klein en het zal spannend blijven. Tegen Bato is het eerste competitiedeel goed afgesloten. „We moeten proberen de goede lijn door te trekken en ons spel blijven spelen dat we goed kunnen: 4-3-3 en wat aanpassen aan de tegenstanders, hoewel we in eerste instantie uitgaan van het eigen spel. We moeten proberen plek vier te halen. Ik denk dat dat mogelijk is.”

Concrete doelen van Alteveer zijn vooral een stabiele vierdeklasser worden. Ramon Jansen stelde zichzelf ook een aantal en is in het eerste al geslaagd: „Ik wilde zo snel mogelijk fit worden en mijn steentje bijdragen voor Alteveer. Momenteel voel ik me erg fit en heb mijn eerste doel dus behaald.” Hij hoopt met de club ooit nog eens naar de derde klasse te promoveren: „Niet noodzakelijk, maar zonder ambities kom je nergens.”

De inwoner van Oude Pekela is in ieder geval op zijn plek in Alteveer. Hij is er goed opgevangen en hoewel het allemaal wat kleinschaliger is dan bij Noordster is de gemoedelijkheid een groot goed bij de Alteveersters. „Het is mooi dat ik hier als buitenstaander zo warm ben onthaald, heb het hier naar mijn zin en denk dat ik hier nog wel een tijdje blijf voetballen.”



Auto en Motorrijnschool Gerhard Schipper

Rijopleidingen voor
Auto, Motor,
E achter B en ook
voor de Bromfiets
tevens
Spoedopleidingen



Huisinghelaan 1, Onstwedde - Tel: 0599- 332134 - Mob: 06 -53131917
www.autorijnschool-schipper.nl

GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR. DAT IS ONZE COOP



Renate Paans Accountancy

- ✓ Administratief werk
- ✓ Samenstellen jaarrekening
- ✓ Aangiftes belastingdienst
- ✓ Overig financieel advies

Dorpsstraat 4
9591 AT Onstwedde
Tel. 0599 33 20 63
www.renatepaans.nl
info@renatepaans.nl

FC TER APEL'96 MIDDENMOTER IN DERDE KLASSE: HET WORDT VOLGENS ALBERT-JAN VAN OOSTEN NOG ZWAAR GENOEG DERDEKLASSER TE BLIJVEN



FC Ter Apel'96 bleef er vorig seizoen net in nadat de club naar de derde klasse was gepromoveerd. In de huidige competitie gaat het beter en zijn de Ter Apelers keurig middenmoter. Het gat met de onderste ploegen is al zeven punten en dus moet de ploeg van trainer Henri Goeree zich kunnen handhaven. Wisselvalligheid is troef gebleken in de eerste helft van de competitie: dan weer een serie overwinningen en dan weer een reeks nederlagen.

Albert-Jan van Oosten is twintig jaar en kwam drie jaar geleden bij de selectie. De talenten van Van Oosten werden erkend door VV Emmen waar hij in de A-jeugd kwam te spelen. Vorig seizoen kwam hij terug bij

zijn FC Ter Apel'96, de club waar het voor hem op zijn vijfde al begon. Hij werd kampioen met D1: „Een prachtig moment”, volgens Van Oosten die met tevredenheid terugkijkt op de eerste helft van de competitie. „Voor ons doen hebben we het goed gedaan, want we pakten aardig wat punten. De laatste drie wedstrijden deden we het slecht waardoor we het eerste deel van de competitie niet goed hebben afgesloten.”

Het begin was overigens wél goed met drie overwinningen op rij. De grensdorpbewoners verbaasden vriend en vijand, maar ook zichzelf. De club zakte daarna, maar behaalde genoeg

punten om zich halfweg koers stabiele middenmoter te mogen noemen.

Van Oosten is dan ook blij dat hij basisspeler is, maar ziet in dat het voetballend nog wel beter kan met zijn ploeg. Met veel strijd en passie en als collectief staan de Ter Apelers elke week hun mannetje. Het jonge team moet nog veel leren, maar er zit genoeg rek in en daarom is de middenvelder positief gestemd over de kansen in de tweede seizoenshelft en de toekomst. „Op zich kunnen we ons handhaven, maar gemakkelijk wordt het niet. In de toekomst willen we een stabiele derdeklasser zijn en we gaan er alles aan doen daarin te slagen. Arjan Heeres en Sander Egberts zijn talenten die heel snel overkwamen vanuit de jeugd. We hebben geen JO-19-team, maar wél een JO-17-team. Die jongens zijn nog jong, maar kunnen later wellicht aansluiten. Arjan en Sander zijn er voorbeelden van.”

Veel clubs hebben weinig met de manier van spelen van de Ter Apelers die het op een verdedigende manier doen. Toch is het een vrij effectieve manier van spelen: 5-3-2 en ‘op de counter spelen’. On-Nederlands, maar de rood-blaauwen weten zich boven menig ploeg die het met aanvallend voetbal probeert geklasseerd. Tegenstanders als SC Stadskanaal en Musselkanaal werden verslagen en dat is een prima prestatie.

Beide keren overigens op zaterdagavond en FC Ter Apel'96 werd al eventjes de ‘zaterdagavond-kampioen’ genoemd. De meeste wedstrijden zijn echter gewoon op zondagmiddag. Ook straks als de competitie weer is hervat. Het publiek kan dan met eigen ogen zien of de bespelers van Sportpark 't Heem zich weten te handhaven.

SETA DOET WEER MEE: JOHAN PRINCIPAAL IS VAN MENING DAT MUSSELKANAALSTERS IN MIDDENMOOT KUNNEN EINDIGEN



SETA verkeert al enkele jaren in de onderste regionen van de zaterdag vijfde klasse, maar is van plan daarin verandering te brengen. Voorafgaand aan het nieuwe seizoen kwam er een aantal nieuwe spelers bij om de selectie te verbreden. Bovendien steeg het aantal leden en was er ook de beschikking over een JO-19-team. En passant begon het seizoen alleraardigst voor de Musselkanaalsters, maar na een pikstart is de ploeg weggezaakt. Toch moet de ploeg van trainer Harm Bolk, die na dit seizoen stopt als hoofdtrainer bij de club, in staat zijn zich in de brede middenmoot te kunnen nestelen.

Johan Principaal is een van de nieuwe spelers die aansloot bij de selectie van SETA dat ontzettend goed aan het seizoen begon. SJS werd in de eerste ronde van het bekertoernooi op 1-1

gehouden. De andere wedstrijden in het bekertoernooi verliepen ook aardig. Hoewel met 2-0 van SPW werd verloren, was Buinerveen een maatje te klein voor de blauw-witten die zich als doel stelden niet meer onderin te eindigen en – belangrijker nog – rust te creëren. Voorzitter Jan Hartman is daar goed mee bezig en met hem de rest van het bestuur en andere leden en vrijwilligers van de club die volgens de preses ‘positief op de kaart’ moet komen te staan.

Principaal speelde zijn wedstrijden aan het begin van het seizoen keurig mee, maar moest vanwege een operatie aan zijn voorste kruisband veel wedstrijden missen. „Ben nu aan het revalideren. Ik hoop gauw te herstellen, maar de kans is klein dat ik dit seizoen nog in actie kom.” Over de start van de competitie is de van TEVV afkomstige speler tevreden. Logisch, want SETA won de eerste twee wedstrijden en stond zowaar bovenaan. „We wonnen zelfs van Veendam 1894. Dat was nog nooit gebeurd.”

Daarna ging het minder goed. De grootste reden ervan waren de vele blessures waarmee de selectie te maken kreeg. Voor een kleine club als SETA is dit nauwelijks op te vangen, maar om toch een elftal op de been te krijgen werden jeugdspelers en spelers uit het tweede opgesteld. „Erg jammer dat we met die blessures te maken kregen. Ik moet overigens zeggen dat we straks weer de vechtlust moeten laten zien om zo de punten te pakken. De trainingsopkomst moet ook omhoog. Aan het begin van het seizoen was die nog prima, maar dat zal wel voor meer clubs gelden. Al met al denk ik dat we wel als zevende moeten kunnen eindigen. Als we compleet zijn dan kunnen we het iedere tegenstander lastig maken. Nu is het elke week weer puzzelen voor onze trainer.”

Hoewel er dit seizoen een JO-19-team was bij de Musselkanaalsters is dat team inmiddels opgegaan in het tweede elftal. Jeugdspelers zijn er dus wel en wat dat betreft kan SETA terugvallen op deze spelers en met het oog op de toekomst een zeker niet onbelangrijk iets, want wie de jeugd heeft heeft de toekomst. „Ik denk dat die jonge jongens het eerste over een tijdje wel halen”, vindt Principaal.



DAK- EN GEVELSYSTEMEN
Nieuw Buinen Mob. 06 - 42 22 38 77



Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09, Mariska Teerling: 0599 - 61 33 36
of Louw Roukema: 0599 - 61 33 36

FC TER APEL'96 ZATERDAG KOPLOPER IN RESERVEKLASSE: CLUB MOET ZO SNEL MOGELIJK HOGEROP VOLGENS JEROEN TRECHSEL



Sinds jaar en dag is er zaterdagvoetbal voor senioren in Ter Apel. Enkele seizoenen geleden speelde het eerste zaterdagteam nog ‘gewoon’ in de vijfde klasse, maar inmiddels speelt de ploeg zijn wedstrijden in de reserve vijfde klasse van het amateurvoetbal. Het is een team vol vrienden en dus voert gezelligheid er dan ook de boventoon. Dat is aan de ranglijst ook te zien, want de grensdorpbewoners staan fier bovenaan.

Jeroen Trechsel maakt al enkele jaren deel uit van het team van FC Ter Apel'96 zaterdag 1. Net als de meeste andere spelers traint hij eens per week met een gemiddelde trainingsopkomst van twaalf tot zestien mensen per training: een heel redelijk aantal. Trechsel is doordeweeks werkzaam als accountmanager in de haarcosmeti-

ca-branche en kan het allemaal prima combineren. Genieten is voor hem een groot goed, maar dat geldt voor het hele team dat het buitengewoon goed deed in het eerste competitiedeel. „We hadden erg hoge verwachtingen, want we kregen er namelijk ten opzichte van vorig jaar een aantal nieuwe jongens bij. Gelukkig zijn de verwachtingen ook gerealiseerd; we staan namelijk momenteel bovenaan. We merken dat we steeds meer op elkaar ingespeeld raken, zowel binnen als buiten de lijnen”, stelt Trechsel die al sinds zijn vijfde levensjaar actief is voor de Ter Apelers.

Een speler van een winnend team heeft vrijwel altijd gelijk en geniet extra meer. Voor Jeroen Trechsel geldt dat er weinig viel te treuren, maar vooral veel te juichen. „Persoonlijk vond ik de mooiste wedstrijd in de eerste seizoenshelft die tegen De Weide dat een leuk elftal heeft staan en goed voetbal speelt. Overwinningen tegen zulke ploegen zijn toch mooiere overwinningen dan uitslagen als 8-0. Een mindere dag hadden we uit tegen Klazienaveen. Tijdens de warming-up werd eigenlijk al duidelijk dat we slap aan de wedstrijd gingen beginnen. Dit resulteerde ook in onze eerste en enige nederlaag.”

Het mooiste is dat een club met een eerste elftal in de vijfde klasse of hoger van de standaardklassen uitkomt. Uiteraard willen de zaterdagvoetballers van FC Ter Apel'96 ook omhoog, maar dan eerst in de reserveklassen. „Dit jaar willen we graag kampioen worden om zo snel mogelijk in een wat hogere klasse te gaan voetballen. Voor mij is het vooral van belang dat ik geen enkele blessures meer krijg. Ik ben namelijk een aantal keren lang geblesseerd geweest. Zolang ik blessurevrij kan spelen wil ik graag zo lang mogelijk met plezier blijven voetballen. Ik hoop dat we de komende jaren de groep wat bij elkaar kunnen houden. We hebben nu een goede mix van jong en oud.” Een mix van goede vrienden is het zeker en misschien is dat wel het sleutel van het succes van de Ter Apelers. Trechsel blijft de club in ieder geval nog jaren trouw en hoopt het seizoen met een kampioenschap af te sluiten.

SELLINGEN ZATERDAG 2 BETER DAN OOI: BART WIJNHOLDS IS TERUG BIJ DE PLOEG EN VERWACHT ER WEL WAT VAN IN TWEEDE SEIZOENSHELFT



Sellingen beschikt sinds jaar en dag over een zaterdagteam dat in de reserve zesde klasse onder de naam Sellingen zaterdag 2 uitkomt. De ploeg doet het dit seizoen niet onaardig en weet zich als vierde geklasseerd. Het verschil met de bovenste ploegen is vrij groot, maar het gat met de achtervolgers ook en dus moet de formatie in staat zijn zich op die plaats te kunnen handhaven al hoopt de formatie uiteraard op meer.

Bart Wijnholds maakt onderdeel uit van de selectie en speelt elke week zijn wedstrijden met veel inzet en niet minder veel plezier. Samen met onder meer Harald Kroes neemt hij positie in de aanvalslinie van het team. De 23-jarige voetbalde een aantal jaren niet, maar het bloed kroop waar het niet gaan kon. „Als kind speelde ik altijd al bij Sellingen, maar vanwege school en werk ben ik een tijd gestopt. Een vriend van me vroeg of ik niet weer wilde voetballen. Ik heb besloten dat te gaan doen en met ingang van dit seizoen speel ik dus weer. Dat doe ik trouwens samen met mijn broer en twee vrienden. Het viel me best mee eigenlijk.

Kon gemakkelijk aansluiten en op de wedstrijd tegen Damacota waarin ik twee keer scoorde kijk ik met veel plezier terug.” En zo waren er meer leuke momenten voor Wijnholds, zoals het treffen met SGV waarin de Sellingers een ruststand van 3-1 ombogen in een 6-4 overwinning. Een minder leuk moment was het onnodige puntenverlies tegen Wagenborgen.

Het vriendenteam van Sellingen zaterdag 2 doet het dit jaar beter dan de afgelopen jaren en dus straalt het plezier er bij Bart Wijnholds dan ook vanaf. „We hebben het prima gedaan. Als ik de verhalen hoor van de laatste jaren dan gaat het nu een stuk beter. Toch moeten we ons nog verbeteren, zoals geconcentreerd blijven en een voorsprong niet weggeven, maar behouden. We trainen er goed voor. Niet zo vaak, namelijk één keer per week, maar het is een leuke trainingsgroep. Bovendien hebben we als team een echte winnaarsmentaliteit. Dat merk ik het

meeste aan het juichen van mijn teamgenoten als we een belangrijke goal hebben gemaakt. Dat vind ik echt fantastisch.”

Het plezier moet straks leiden tot het behalen van resultaten. De aanvaller is realistisch en zegt dat de titel niet haalbaar is, maar dat zijn ploeg misschien nog wel een plaatsje kan stijgen. Het keepersprobleem dat de formatie had is inmiddels opgelost: Kevin Ruitenbeek heeft elke week voor de geel-zwarten en doet het dusdanig goed dat hij zijn ploeg een aantal keren van een nederlaag heeft behoed. De kampioen staat voor Bart Wijnholds al vast: „Ik ga er vanuit dat Nieuwolda kampioen wordt. Ze staan bovenaan en tegen hen hadden wij het ook het meest zwaar. We weten wat we aan de tegenstanders hebben en wat we straks anders moeten doen en zijn er dus klaar voor.”

Autobedrijf Jansen BV

Weenderstraat 7-9 | 9551 TJ Jipsinghuizen
Tel. (0599) 32 63 94 | Fax (0599) 32 65 76

info@autohjjansen.nl
www.autohjjansen.nl



Wij doen alles voor uw auto



PROMOVENDUS SELLINGEN ZONDAG PRIMA IN MIDDENMOOT VIERDE KLASSE: GERARD POTZE GAAT UIT VAN HANDHAVING

Na jarenlang in de vijfde klasse te hebben gespeeld is Sellingen terug in de vierde klasse. Vorig seizoen werd promotie bewerkstelligd nadat de nacompetitie in de jaargang eraan vooraf nog in mineur eindigde. In de vierde klasse doet de club van ad-interim-trainer Arend Scholtens het prima. Handhaven is uiteraard het doel. Scholtens kan Sellingen volgend seizoen weer tegenkomen met zijn nieuwe club, PJC, als die club van de vijfde naar de vierde klasse promoveert.

Gerard Potze is sinds jaar en dag speler van de geel-zwarte brigade en is een zeer bruikbare kracht. De middenvelder werkt keihard en zorgt ervoor dat hij dan ook altijd fit is om te spelen. Hij is er erg tevreden al mist hij nog een kunstgrasveld. „Ik speel al vanaf de F'jes bij Sellingen en veel van die spelers spelen nog samen met me in het eerste.” Ook over de eerste seizoenshelft is Potze tevreden, een seizoenshelft die werd begonnen met Ronald Sjabbens als opvolger van trainer Arend Scholtens. Nog voor de winterstop werd besloten niet verder te gaan met Sjabbens en



keerde Scholtens terug bij de club om na dit seizoen naar Nieuwe Pekela te verkassen. „Verdedigend kunnen we nog beter, maar ik vind dat het prima ging in de eerste seizoenshelft. Tegen Weerdinge was een hoogtepunt. Niemand had verwacht dat we die wedstrijd zouden winnen. Ik moet wel zeggen dat het een 'gestolen overwinning' was. We staan onderaan de middenmoot en dat is goed.”

Het meest belangrijk is dat de promovendus niet degradeert en ook geen promotie-/degradatiewedstrijden hoeft te spelen. De 28-jarige Potze is ervan overtuigd dat dat moet lukken. Met een mix van ervaren en jonge spelers is Sellingen té goed voor de vijfde klasse en zal straks de concurrentie moeten worden aangegegaan met de andere ploegen die zich willen handhaven. Spelers als Erik-Jan Veerbeek, Ben Bos, Potze zelf en onder meer de broers Tammenga zijn ervaren krachten en de talenten Ian de Vrieze, de jonge doelman Marnick Klamer en Rico en Chris Boerma zijn jonge spelers die nog jaren meekunnen. „We moeten ons gewoon handhaven met als doel voor de lange termijn in de vierde klasse te blijven. Dat is goed voor de club. We hebben de afgelopen periode een aantal keren geoefend en ik denk dat we er wel klaar voor zijn nu.”

En dan is er nog de jeugd. Sellingen heeft redelijk wat jeugdspelers, maar beschikt niet over een JO-19-elftal. „Het zou goed zijn als dat team er zou komen. Veel beter voor de aansluiting. Zo kunnen jeugdspelers nog sneller wennen aan het niveau van het eerste elftal. Ik zie jongens als Corné Prins en Lars de Roo wel binnen een paar jaar als vaste eerste elftal-spelers.” Dit seizoen deden beide talenten al een aantal keren mee. In de wedstrijd tegen hoogvlieger HOC speelde Prins heel aardig en ook De Roo zal zijn waarde meer en meer laten zien. Ze zullen graag willen bijdragen om het doel van Gerard Potze én Sellingen te doen lukken.

W.I.M.

GAS - WATER - SANITAIR - VERWARMING - ZINKWERK

Dorpsstraat 74 - 9551 AH Sellingen
06 463 700 44 / 0599 32 28 46
h-westendorp@hotmail.com

Hout op Maat
* kozijnen
* hekken
* tuinaccessoires, enz.

Hero Boerma

Leemdobben 20 info@hmclselling.nl 0599-322566
9551 AR Sellingen www.hmclselling.nl 06-12071249



Baas dakbedekkingen B.V.
Molenkampweg 14 | 9541 TL Vlagtwedde
Tel.: 0599 31 23 79 | Fax.: 0599 31 35 64
info@baas-dakbedekkingen.nl



www.beeldendmedia.nl

Bouwbedrijf Schreuder Onstwedde

Nieuwbouw • Verbouw • Onderhoud



Goed Gebouwd!

Beukenweg 4 | 9591 AX Onstwedde | T: 0599 331369 | www.schreuderbouwbedrijf.nl

Eetcafé 't Oal Kroegie

Aan het marktplein vindt u een sfeervol café waar u op uw gemak een kopje koffie of thee kunt drinken. Ook voor de lunch of een alcoholisch drankje bent u van harte welkom in 't Oal Kroegie. Voor kleine partijen is er een aparte ruimte.

Aan het marktplein
Tel.: +31 (0)599-354580



WESTERWOLDE STAAT VEEL TE LAAG: KEVIN VAN DER LAAN BARST VAN DE AMBITIES EN GELOOFT IN STERK OPTREDEN VLAGTWEDDERS IN TWEEDE SEIZOENSHEFT

Westerwolde beleefde vorig seizoen als promovendus een geweldig seizoen in de vierde klasse zondag: net geen nacompetitie voor promotie gehaald, maar wel prima voetbal én een hoge klassering. In de huidige competitie gaat het een stuk minder goed. De Vlagtwedders staan op de voorlaatste plaats en moeten na de winterstop rap punten gaan pakken om niet op te grote achterstand te komen. De club die wordt getraind door Loek Swarts heeft echter mogelijkheden genoeg ook volgend jaar op hetzelfde niveau actief te zijn.

Kevin van der Laan is met zijn achttien jaar een van de jongste spelers van de selectie. Toch speelt hij al een aantal jaren in het eerste en is meestal aan de rechterkant van het middenveld te vinden, maar een linie terug doet hij het aan dezelfde kant ook niet onaardig. Zo speelde hij een paar prima wedstrijden waar hij met veel plezier op terugkijkt. „Westerwolde tegen Gieterveen eindigde in 5-2. We speelden erg goed en hebben de supporters zeker ook vermaakt. De wedstrijd tussen Pekelder Boys en Westerwolde was voor hem minder leuk: bij rust met 3-0 voor en uiteindelijk met 6-3 verliezen en ook nog eens twee rode kaarten voor de Vlagtwedders. „Dit was echt een dieptepunt.”



Aan het begin van het seizoen liet Westerwolde te veel punten liggen en dat is mede debet aan de veel te lage klassering van de ploeg die het zich heel anders had voorgesteld. Als echter naar de laatste wedstrijden voor het ingaan van de winterstop wordt gekeken dan hoeft de club niet te wanhopen met twee klinkende zeges op Zuidlaarderveen en Bato. Toch moeten de punten straks wel worden gepakt en dan het liefst in een vroeg stadium: er begint zich namelijk al een lichte afscheiding te vormen tussen de middenmoot en de ploegen op de 'gevaarlijke plaatsen'. Kevin van der Laan denkt dat zijn team zeker gaat stijgen. „We hebben te maken gehad met veel blessures en twee schorsingen. Het zou dus veel beter kunnen en dat gebeurt ook wel, want onze selectie is goed genoeg om uit de onderste regionen te komen. De trainingsopkomst is prima en als we gevrijwaard blijven van blessures dan is er nog wel wat mogelijk. Bovendien hebben we een groot aantal talenten: Bas Dekker, René van der Laan, Sander Bont en onder meer Henri Boekelo.”

Concrete doelen van Westerwolde zijn vrij helder: ten eerste geldt handhaving en als dat is gelukt omhoogkijken. Kevin van der Laan wil echter nóg meer. „Dit is een prachtige club en speel er erg graag. Het liefst wil ik dan ook volgend seizoen de stap maken om promotie naar de derde klasse te bewerkstelligen. Dat moet met dit team kunnen. Dit seizoen zie ik clubs als WEO, Zuidlaarderveen en Pekelder Boys onderin eindigen en zal de titelstrijd tussen Kwiek, Siddeburen en HSC gaan. We gaan proberen te stijgen naar de vijfde of zesde plaats.”

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff:
06 - 30 72 46 09,
Mariska Teerling:
0599 - 61 33 36
of Louw Roukema:
0599 - 61 33 36

SC STADSKANAAL GAAT MEEDOEN VOOR PROMOTIE: STERKHOUDER ROBERT OOSTING DANKT VEEL AAN CLUB

SC Stadskanaal is op de weg terug, maar begon niet al te best aan het seizoen in de zondag derde klasse C. De onderste regionen werden bereikt, maar sinds enkele weken loopt het als een trein en werkten de Knoalsters zich op naar een plek in de subtop. Op dit moment is het bereiken van de nacompetitie voor promotie het doel van de club en met nog een half seizoen voor de boeg zijn de eerste stappen van de formatie van trainer Rick Slor dan ook gezet.

Robert Oosting speelt al jaren voor SC Stadskanaal en is een echte sterkhouder. Zonder Oosting liep het niet, maar met Oosting erbij is niet meer verloren. De eigenlijke middenvelder speelt samen met een van die andere sterkhouders, Denny Feiken, in het hart van de verdediging en laat zien een van de beste verdedigingsduo's te zijn in de derde klasse en op veel hoger niveau prima uit de voeten te kunnen. Oosting speelde al bij FC Emmen en ook met Nieuw-Buinen in de hoofdklasse. Op dat niveau had de speler geen enkele moeite en hoewel hij op een veel te laag niveau speelt is hij maar wat tevreden bij de voetbalclub uit zijn woonplaats. „Ik ben vijftien maanden geblesseerd geweest. Nu gaat het prima. Ik ben nog niet helemaal fit, maar dat komt wel. We werken er hard aan immers. Ik speel bij een fantastische club waar ik ook veel aan heb te danken. Ben blij dat we zijn gestegen en dat we nog volop meedoen voor promotie, want we willen echt graag hogerop.”

SC Stadskanaal leidt de dans in de tweede periode en Oosting ziet in dat er nog veel meer in zit. „Voordeel van de groep is dat achterhoede heel ervaren is en het spel voor zich heeft. Met name in de coaching zijn ze belangrijker naar de middenvelders en aanvallers toe die qua leeftijd veel jonger zijn. De sfeer is prima en we hopen na de winterstop dit een vervolg te geven. Ik ga ervan uit dat we mee gaan doen aan de nacompetitie.”

Veel blessures waren eveneens debet aan het matig presteren van de blauwhemden in de eerste serie wedstrijden van de competitie: spelers als Hidde-Jan Hidding, Jeffrey Bakker, Jordy

Geerlings en Tristan Rotman keren na de winterstop weer terug. „Daar worden we zeker niet minder van. We moeten gewoon zo doorgaan. Dan ben ik ervan overtuigd dat er nog leuke dingen kunnen gebeuren”, vindt Oosting. „Op dit moment hebben we veel talent in de groep en zijn Ron Lohuis en Yordi Saman echt aan het doorbreken. Melvin Rogaar doet het als eerstejaars-senior goed. Ik verwacht dat Jeffrey Bakker na de winterstop het verschil kan gaan maken voor ons indien hij zich mentaal verder ontwikkelt.”

Robert Oosting is nog lang niet klaar als voetballer en is eveneens bezig zijn TC2-trainersdiploma te halen. „Mijn ambities liggen in het trainersvak. Ben al trainer bij de jeugd van Stadskanaal en wil hier verder in. Maar eerst gaan we het seizoen goed proberen af te sluiten.”



TEL: (0599) 65 84 09

**CARAVANS &
AANHANGWAGENS**

WILLIEOOSTINGCARAVANS.NL

**VERKOOP,
REPARATIE,
SCHADEHERSTEL,
ONDERHOUD & APK VAN
CARAVANS EN CAMPERS**

Dé Moverspecialist!!

Camper verhuur!!



**Willie Oosting
Caravans & Aanhangers**

Steenhouwer 19D,
Stadskanaal
Tel. 0599 - 65 84 09

www.willieoostingcaravans.nl

REGIO MAGAZINE Succes door Reclame!

ADVERTEREN IN REGIO MAGAZINE?

**BEL JOHN TEN HOFF: 06 - 30 72 46 09, MARISKA TEERLING: 0599 - 61 33 36
OF LOUW ROUKEMA: 0599 - 61 33 36**

SV MUSSEL LIJKT KLAAR VOOR TERUGKEER IN VIERDE KLASSE: NICK UIL ENTHOUSIAST OVER KANSSEN VAN ZATERDAGVIJFDEKLASSER

SV Mussel degradeerde twee seizoenen geleden naar de zaterdag vijfde klasse en was van plan zo snel mogelijk terug te keren in de vierde klasse. Vorig jaar lukte het net niet, want de Musselers plaatsten zich na een redelijk seizoen niet voor de nacompetitie. Dit seizoen zou het dan ook anders moeten. De afscheidnemende trainer Tseard van der Meer begon met zijn team enigszins stroef, maar zijn spelers hebben de smaak inmiddels te pakken en de rood-blauwen melden zich dan ook nadrukkelijk bij de bovenste ploegen en zijn volop in de race voor een nacompetitieplek.

Nick Uil is met zijn twintig jaar een van de jongere spelers in de selectie. De rechtersvleugelverdediger speelt al sinds zijn jeugd jaren bij de club. Hij zit sinds vier seizoenen in het eerste en doet het daarin naar behoren: Uil verzaakt nooit en heeft een prima inzicht. Hij maakt het eerste competitiedeel van begin tot eind mee en zag dat de ploeg langzaam op stoom kwam. Het scheelt een hoop dat de Musselers een goalgetter van het kaliber Lars Hemmes in de gelederen hebben. Het is volgens Uil echter het team dat het doet en zo is het ook. SV Mussel is dan ook een hechte eenheid met voornamelijk jongens uit het eigen dorp. Na afloop van

de wedstrijden op Sportpark De Slenk is het dan ook gezelligheid troef als de spelers bij de picknicktafels buiten staan te genieten en nog heel eventjes de wedstrijd opnieuw beleven.

Nick Uil is tevreden over de eerste seizoenshelft, maar baalt nog een beetje van de wedstrijd tegen koploper Achilles 1894, vlak voor het intreden van de winterpauze. „We zaten net in een flow en dan kom je zo'n club tegen in de vijfde klasse.” De back doelt op het feit dat de Assenaren veel te sterk zijn voor de andere tegenstanders en hoger horen



te spelen. Toch deed SV Mussel het verdienstelijk tegen de lijstaanvoerder. Half koers had het in Assen zomaar 2-2 kunnen staan en werd goed gespeeld. Ondanks dat werd ruim, zij het geflatteerd, verloren.

De derby tegen SETA werd op eigen veld eenvoudig met 5-0 gewonnen en zo waren er meer wedstrijden waar 'De Mussel' prima spel en goede resultaten liet zien. Tegen Pesse bijvoorbeeld. „We wonnen met 7-0. Het was niet spannend, maar we hadden in die fase de punten echt nodig.”

Sinds de gewonnen wedstrijd tegen Pesse liep het goed bij de bespelers van De Slenk: er stond echt een team en Lars Hemmes scoorde wel erg gemakkelijk: vaak na rust. Het bleek een wapen van SV Mussel, maar vooral het feit dat de trainingsopkomst erg hoog is. „Ik zie dat als het sleutel van het succes”, vindt Uil. Het wierp zijn vruchten in ieder geval af. De stand leert dat wel, want de ploeg staat keurig in de subtop en kan als het aan de verdediger ligt zowaar als tweede eindigen. Dan is de nacompetitie bereikt en moet promotie bewerkstelligd kunnen worden. Of dat lukt is vers twee, maar in de vorm waarin SV Mussel verkeert moet dat geen probleem zijn.

Een gecertificeerd zonwering bedrijf gegarandeerd zekerheid

Folkers Zonweringen

FZ

ZONWERING
OP Z'N BEST!

Windvaste ZIP-screens - Beschermen het hele jaar door tegen zon, wind en insecten.

- Knikarmschermen
- Uitvalschermen
- Opbouwzonwering voor veranda's en serres
- Binnenzonwering
- Markiezen
- Windvaste Screens
- Rolluiken
- Windschermen
- Vaste terrasoverkappingen/veranda's
- Parasols
- Hordeuren en ramen
- Garagedeuren
- Terraluiken
- Velux dakraamzonwering
- Buitenjalouzieën

Kwaliteitsrolluiken voor een scherpe prijs!

Geïsoleerde garagedeur met aandrijving vanaf € 999,- incl. BTW

Vaste aluminium overkapping met polycarbonaat platen of gelaagd glas.

Zandtangerweg 22A • Mussel • Tel. 0599-454854 • WWW.FOLKERSZONWERINGEN.NL

vind ons op facebook

Schildersbedrijf Wubs

Musselweg 92
9584 AG Mussel
Tel. 0599-454752
www.schildersbedrijfswubs.nl

JOHAN SCHUITEMA

Agrarische groothandel, ook voor de particulier!

TEL: 0599 - 454214

MESTSTOFFEN +

GRASZADEN =

DÉ COMBINATIE VOOR EEN
IJZERSTERKE GRASMAT!

ZANDTANGERWEG 46, MUSSEL | WWW.JOHANSCHUITEMA.NL

REGIO MAGAZINE

Succes door Reclame!

ADVERTEREN IN REGIO MAGAZINE?

BEL JOHN TEN HOFF: 06 - 30 72 46 09, MARISKA TEERLING: 0599 - 61 33 36
OF LOUW ROUKEMA: 0599 - 61 33 36



Hypotheek Centrum Stadskanaal

Hypotheken, Verzekeringen, Financiering,
Pensioen, Bedrijfsadvies

HOOFDSPONSOR VAN SPW!

Poststraat 35 - 9501 ER Stadskanaal
Tel. 0599 - 650 880
www.hypotheekcentrumstadskanaal.nl

SPW RIJP VOOR VIERDE KLASSE: CLUBMAN WILLIAM VAN DER SLUIS WIL PROMOTIE WEL EENS MEEMAKEN

SPW draait dit seizoen op volle toeren: de ploeg van trainer Henry Meijerman staat op een keurige tweede plaats in de zondag vijfde klasse. Alleen PJC toonde zich nóg beter. Er zijn nog kansen op het behalen van de titel, maar omdat de Pekelders nog niet verloren lijkt nacompetitie misschien wel het hoogst haalbare. Wellicht is dat eigenlijk al een zekerheidje, want het moet al raar lopen willen de Stadskanaalsters dat niet halen.

Heel sporadisch zijn ze er nog, van die echte clubmensen: mensen die bij een amateurvoetbalclub beginnen en er nooit meer vandaan gaan. William van der Sluis is zo iemand. 35 jaar is hij en sinds ruim vijftien jaar eerste elftalspeler van SPW. Hij speelde al die jaren in de vijfde en zesde klasse en zou dolgraag nog eens in de vierde klasse willen uitkomen. Dit seizoen moet het kunnen lukken. Als de wedstrijd tegen koploper PJC wordt bekeken dan kan worden geconcludeerd dat de Stadskanaalsters gewoon mee moeten kunnen doen voor de titel, want de Pekelders hadden in de eerste helft niets te vertellen en SPW leidde dan ook comfortabel. Later werd de 3-0 voorsprong omgebogen in een 3-3 eindstand. „We speelden daarna veel te rommelig en de scheidsrechter had ook een rol in deze uitslag”, aldus Van der Sluis die erop hamert dat SPW met de volledige groep moet blijven trainen en elkaar scherp moet houden.

De selectie van SPW is beter dan voorgaande jaren en kan hiermee nog jaren vooruit. „We hebben er een aantal leuke spelers bij gekregen en gaan een mooie tweede seizoenshelft in.” Twee van die nieuwe spelers zijn echte smaakmakers: Rodan Farrell en Jelmer Valk. Ze zorgen er mede voor dat er veel voetbal in de ploeg is gekomen en er regelmatig wordt gescoord. „Renze Poortinga en Nani Antonio doen het op het middenveld ook goed, maar het is vooral het team dat het goed doet”, vindt Van der Sluis.



Een ander pluspunt is dat er veel minder tegendoelpunten moeten worden geïncasseerd dan in de voorbije jaren. Toch waren er in de eerste seizoenshelft een aantal wedstrijden waar de rechttervleugelverdediger niet tevreden over kan zijn. „De wedstrijden tegen THOS en Meeden hadden we gewoon moeten winnen, maar deden we onszelf veel te kort. Die eindigden in een gelijkspel: zonde. Tegen Bareveld speelden we echter erg goed en wonnen we met 1-0.”

Van der Sluis blijft ondanks zijn 35 jaar nog wel een aantal jaren voor ‘zijn SPW’ spelen. Hij is er nog steeds op zijn plaats na bijna twintig jaar in het eerste. Om zijn doel dat vierde klassevoetbal spelen betekent zal SPW moeten hopen op misstappen van PJC en zullen wedstrijden zoals tegen THOS en Meeden in winst moeten worden omgezet. „We moeten in ieder geval een periode kunnen winnen. Hoop dat we een prachtige tijd tegemoet gaan en dat de club gezond blijft.”

Adverteren in RegioMagazine?

Bel John ten Hoff:
06 - 30 72 46 09,

Mariska Teerling:
0599 - 61 33 36

of Louw Roukema:
0599 - 61 33 36

**deco
HOME**

Stiekema

VERF • GLAS • BEHANG • TAPIJT
STOMERIJ SOLO • RAAMDECORATIE
GORDIJNSTOFFEN

Deco Home Stiekema
Handelsstraat 26,
9501 EV Stadskanaal
Tel.: 0599 - 65 05 92

www.decohomestiekema.nl

**ABC
HEKWERK**

NOORD-OOST

30

meer dan
12.500.000
meter hekwerk

ruim
372.541
offertes

ruim
221.020
projecten gestart

meer dan
10.000
schuifpoorten

ruim
150.000
draai- en looppoorten

98
bedrijfscontactdagen

500.000
koffie aangeboden

Onze veiligheid & uw vrijheid is ook
de komende 30 jaar gegarandeerd.

UNIENSTRAAT 32, 9501 XE STADSKANAAL - 0599-612 282 - ABCHEKWERK.NL

Februari deals

bij Expert Larmoyeur Winschoten



AEG

Zéér stil én voordelig...

...en met 10 jaar AEG motorgarantie*

AEG WASMACHINE LSPECIAL8NFL

- > 8 kg vulgewicht en 1400 toeren
- > Stoomprogramma's voor het opfrissen van uw kleding
- > Koolborstelloze motor met 10 jaar AEG garantie*
- > Startuitstel en Aquastop
- > Uitzonderlijk stil door een speciaal isolatiesysteem
- > **Energieklasse A+++**
- > **Beste getest Consumentenbond maart 2016**

*na registratie via AEG

~~649,-~~
497,-

Bauknecht
Mehr als Technik



BAUKNECHT WASMACHINE WA ECO 8280

- > 8 kg vulgewicht en 1400 toeren
- > RVS trommel
- > Wasmiddeldoseeradvies
- > Grote deuropening
- > Startuitstel
- > **Energieklasse A+++**
- > **Zéér stille machine**

5 jaar All-Risk garantie

~~649,-~~
649,-

Bauknecht
Mehr als Technik



BAUKNECHT WASDROGERE TK PRIME 85A2 BW

- > 8 kg vulgewicht met waterpomp
- > RVS trommel
- > 3D AirCare luchtstroom
- > Innovatieve trommelstructuur
- > Silence technology
- > **Energieklasse A++/A-50**

5 jaar All-Risk garantie

~~699,-~~
699,-

**GRATIS
BEZORGEN EN
INSTALLEREN!**

Vraag naar de voorwaarden



INTENSO USB-STICK 16GB
Rainbowline.
Tegen inlevering van deze bon nú
2 STUKS VOOR 7,50!!

~~9,95~~

~~5,-~~
5,-



expert
larmoyeur winschoten

**SERVICE
INBOUW
REPARATIE**



Langestraat 104 - Venne 165, Winschoten
Telefoon: 0597 - 413021
E-mail: winschoten@expert.nl
www.larmoyeur.nl

